

# Posener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zt. mit Zustellgeld in Polen 4.40 zt., in der Provinz 4.80 zt. Der Postzug monatlich 4.39 zt., vierteljährlich 13.16 zt. Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— zt., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmt. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Geschäftsleitung des „Posener Tageblattes“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. Postfachkonten: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto- u. Znh.: Concordia Sp. A.G.). Fernsprecher 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 84 mm breite Wählerzeitung 15 gr., Textteil-Millimeterzeile (88 mm breit) 75 gr., Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Pfg. Blauproschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschritt für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Annoncen-Expedition, Poznań, Zwierzyniecka 6. Postfachkonto in Polen: Poznań Nr. 207 918, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102. (Konto-Znh.: Kosmos Spółka z o. o., Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań, Fernspr. 6275, 6105.

74. Jahrgang

Donnerstag, 14. März 1935

Nr. 61

## Deutsche Mandatsgewinne in Nordschleswig

### Die Ergebnisse der Kreistagswahlen in Dänemark

Kopenhagen, 13. März. Am Dienstag fanden in Dänemark in 22 Kreisen Wahlen zu den Kreistagen statt. Eine Woche vorher war bereits in den Landkreisen Kopenhagen und Aarhus gewählt worden. Nach den Ergebnissen haben in den 24 Kreisen die Bauernlinks im Vergleich zu der bisherigen Zusammensetzung der Kreistage insgesamt 40 und die Demokraten 18 Mandate verloren. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, daß es sich bisher stets um mittelbare Wahlen durch Wahlmänner handelte, wodurch eine Unterstützung bestimmter Parteien untereinander möglich war, so der Demokraten durch die Sozialdemokraten und der Bauernlinks durch die Konservativen. Durch die Verluste der beiden Parteien haben die Sozialdemokraten 41 und die Konservativen 5 Mandate gewonnen.

Sehr beachtlich ist das Abschneiden der Deutschen in Nordschleswig. Bisher hatten sie in den Kreistagen von Apenrade und Tondern je ein Mandat. In dem neuen Kreistag für Tondern werden sie jedoch

über 3, in Apenrade über 2 und in Sonderburg über einen Vertreter verfügen. Hervorzuheben ist dabei,

daß z. B. im Kreise Sonderburg die deutsche Liste sogar mehr Stimmen erhalten hat als bei den letzten dänischen Reichstagswahlen, obgleich auch die Deutschen einen Ausfall an Wählern wegen Nichtzahlung von Steuern gehabt haben dürften.

Die dänischen Nationalsozialisten haben fast überall eigene Listen aufgestellt, ihre Stimmzettel reichten jedoch nur in den Kreisen Tondern, Hadersleben und Apenrade zur Gewinnung von je einem Mandat aus.

Im Zusammenhang mit dem Erfolg der Deutschen in Nordschleswig spricht die dänische Presse von einem unbefriedigenden Ausgang der Wahlen und von einem ersten Memento.

„Berlingske Tidende“ bezeichnet in einem Leitartikel den Mandatsgewinn der deutschen Liste als eine bedauerliche Tatsache.

Die deutsche Agitation, so schreibt das Blatt, habe alle Mann mobil gemacht,

während auf dänischer Seite niederdrückend schwach gewählt worden sei. Das Ergebnis der Wahlen mahne zu einer „dänischen Revanche“, die durch eine tatkräftige dänische Politik vorbereitet werden müsse.

## Prof. Wagemann in Warschau

### Ein Vortrag über internationale Krisenbekämpfung

Warschau, 12. März. In der Aula der Warschauer Handelshochschule hielt am Montagabend auf Einladung der Polnischen Oekonomischen Gesellschaft der Präsident des Deutschen Konjunkturforschungsinstituts, Professor Dr. Ernst Wagemann, einen Vortrag über „Die Krisenbekämpfung im

## Heldengedenkfeier in Posen

Die alljährliche Heldengedenkfeier des Generalkonsulats findet am Sonntag, dem 17. März, nachmittags um 4 1/2 Uhr, am Ehrenmal auf dem alten Garnisonfriedhof statt.

internationalen Vergleich“. Dem Vortrag wohnten überaus zahlreiche Vertreter der polnischen Regierung, der Wissenschaft und der Wirtschaft, der sowie das diplomatische Korps mit dem deutschen Botschafter von Mokke an der Spitze.

Der Präsident des Polnischen Konjunkturforschungsinstituts, Professor Lipinski, begrüßte den deutschen Gelehrten auf das herzlichste und dankte ihm für die Bereitschaft, in Warschau einen Vortrag zu halten über eine Frage, die auch in Polen besonders akut ist und die weitesten Kreise der Wissenschaft und Wirtschaft interessiert. In mehr als anderthalbstündigen Ausführungen legte Professor Wagemann die verschiedenen Methoden der Krisenbekämpfung und ihre praktischen Auswirkungen dar.

## Rundfunkaustausch Berl'n-O'io

Im Anschluß an die Eröffnung des öffentlichen Fernsprechverkehrs zwischen Japan und Deutschland (Tokio-Berlin) um 9 Uhr vormittags veranstaltete der Internationale Programmaustausch im Berliner Funkhaus am Dienstag um 11.55 Uhr eine Austauschsendung mit Tokio.

Der japanische Botschafter Vicomte Mutsuoki unterhielt sich mit dem früheren japanischen Botschafter in Berlin, Dr. Nagai, der sich im Rundfunkhaus in Tokio befand. Anschließend an diese Unterhaltung erfolgte eine Ansprache des japanischen Botschafters Vicomte Mutsuoki, und als Antwort aus Tokio sprach der deutsche Botschafter von Dirksen. Dann sprach der Präsident der Deutsch-Japanischen Gesellschaft in Tokio, Prof. Dr. Tatsukichi Iriwawa. Es folgten Volkslieder aus Tokio und Berlin. Mit den Nationalhymnen der beiden Länder fand die Feier ihren Abschluß.

Die Eröffnung des Fernsprechverkehrs mit Deutschland fand in festlichem Rahmen im Zentralfernprechamt von Tokio statt, das mit den Klagen beider Länder geschmückt war. Die Verständigung mit Berlin war ausgezeichnet. Die anschließend der Eröffnung gehaltenen Reden, in denen die guten Beziehungen zwischen Japan und Deutschland hervorgehoben wurden, haben hier Anerkennung und Zustimmung gefunden.

Die Agentur Rengo leitete ihren Bericht über die Eröffnung mit den Worten ein: „Ein ausgezeichnete Telephonverkehr ersetzt Diplomaten“. Die Presse weist auf die Bedeutung des Telephonverkehrs hin, der die politischen, kulturellen und wirtschaftlichen Beziehungen beider Länder vertieft. Besonders beachtet wird der Meinungsaustausch zwischen Reichsleiter Rosenberg und Graf Kabayama, in dem die Gemeinsamkeit der in beiden Ländern wirkenden nationalen Kräfte betont worden ist. Allgemein wird in diesem Zusammenhang darauf hingewiesen, daß

Deutschland nach der Erledigung der Saarfrage das stabilisierende Element des Friedens in Europa ist.

Und wäre dir auch was verloren,  
Nußt immer tun wie neugeboren!  
Goethe.

## Südtiroler Sorgen

Vor kurzem fand unter dem Vorsitz Mussolinis eine Sitzung des römischen Ministerrates statt, an der sich alle wichtigen Bozener Provinzgrößen beteiligten. Es wurde „auf das hohe politische Interesse“ der Schaffung einer Industriezone von Bozen verwiesen. Der Duce erließ die notwendigen Verfügungen, damit diese Probleme auf das allerjüngste gelöst werden und die Zone bis 1. Juni dieses Jahres bereits Wirklichkeit werden kann.

Die anwesenden Großindustriellen lieferten die Informationen für die erste Ankerbelung, und zwar Donegani auf dem Gebiete der chemischen Industrie, Lancia auf dem der Autoindustrie, Goisis auf dem der Schwerindustrie, Rivetti auf dem der Konfektionsindustrie.

Die Industriezone muß bis Anfang Juni bereits derartig ausgestaltet sein, daß sie vier Aufgaben in sich aufnehmen kann: öffentliche Dienste, Straßen, Arbeiterwohnungen und Eisenbahnanschlüsse. „Alles muß mit fascistischer Raschheit erfolgen.“

Die neue Industriezone befindet sich in der Gegend von Obergang, ungefähr drei Kilometer südlich von Bozen. Dort soll ein neuer Bahnhof erbaut werden, von dem aus Schienenstränge in die Industriezone geführt werden. Die Stadt Bozen muß Kanalisierung, Beleuchtung und Straßenneuzug herstellen. Eine neue Brücke über die Eisack soll das Industriezentrum mit den Arbeiterhäusern rechts der Eisack verbinden. Die Kosten der Vorbereitungsarbeiten sind mit 11 Millionen Lire veranschlagt.

Hierzu stellen wir fest: als die Provinz Bozen an die italienische Regierung um eine Wirtschaftshilfe im Ausmaße von 7 Millionen Lire herantrat, stand das Geld nicht zur Verfügung. Hunderte von Existenzen gingen zugrunde, weil sie diese Wirtschaftshilfe nicht erlangen konnten. Nun hat die Regierung 11 Millionen Lire nur für Vorbereitungen übrig, obgleich sie für die kriegerischen Vorbereitungen gegen Abessinien viele Millionen benötigt. Wie kommt das?

Aus politischem Interesse hat man den notleidenden Weinbauern in Südtirol nicht geholfen und das Land verarmen lassen, aus politischem Interesse legt man einen Industriezettel um Bozen, um die deutsche Kultur dieser alten, ehrwürdigen Stadt zu zerstören und ein „italienisches Bozen mit 100 000 Einwohnern“ zu schaffen.

Die Saarabstimmung hat dies Projekt offensichtlich beschleunigt. Der Gefahr einer Volksabstimmung in Südtirol muß entgegengearbeitet werden. Daß man nebenbei durch diese Industrieanlagen mit ihrer Rauchplage den Fremdenverkehr der Stadt Bozen ähnlich schädigt, wie dies in Meran durch die Montecatini-Werke bereits geschieht, sei nur nebenbei erwähnt. Die Hauptsache ist das Zurückdrängen der deutschen Kultur und Bevölkerung, welche die Italiener nun allerdings mit schärfstem Vernichtungswillen verfolgen.

Vor kurzer Zeit wurde in der amerikanischen Presse ein Artikel des Duce über die „Historische Mission Oesterreichs“ verbreitet und von der gesamten italienischen Presse übernommen. Darin las man, wie innige kulturelle Beziehungen seit Jahrhunderten zwischen Oesterreich und Italien bestanden hätten. Mit großer Ausführlichkeit wurden alle Häuser österreichischer Adliger aufgezählt, an denen italienische Baumeister eine Verzierung oder ein Treppenhause gebaut, und sorgfältig alle Künstler erwähnt, die

## Die Verteidigerreden im Memelprozeß

Kowno, 12. März. In der Montagverhandlung des großen Memelprozesses kam zunächst der letzte der Ankläger, der frühere Ministerpräsident und Rechtsanwalt Sleziwicius, zu Wort, der für den durch die Anhänger der Neumann-Partei angeblich geschädigten Boops auftrat. Sein Plädoyer war verhältnismäßig kurz. Er forderte für seinen Mandanten eine Entschädigung auf Grund einer 70prozentigen Arbeitsunfähigkeit.

Dann begannen die Plädoyers der Verteidiger. Zunächst erhielt der älteste der Verteidiger, Rechtsanwalt Starin, das Wort, der sah und Rupp sowie weitere 22 Mitglieder der christlich-sozialistischen Arbeitsgemeinschaft (CSA) verteidigte. Er stellte fest, daß die CSA keine politischen Beziehungen zu Deutschland unterhalten habe. Sah habe seine Reise nach Berlin nur unternommen, weil er von der deutschen Presse ständig bekämpft wurde und dies unterbinden wollte. Rechtsanwalt Starin widerlegte sodann die von der Staatsanwaltschaft aufgestellten Behauptungen, daß die CSA eine politische Organisation sei. Sie habe vielmehr rein wirtschaftliche und kulturelle Ziele verfolgt. Er gibt dafür eine ganze Reihe von Beispielen. Die Zugehörigkeit zur CSA sei auch nicht verboten gewesen, und das ganze Material, das gegen die von ihm verteidigten Angeklagten jetzt ausgespielt würde, sei gegenstandslos. Die beschlagnahmten Bücher seien heute noch in Kowno in Buchhandlungen zu haben. Irgendwelche militärischen Waffen oder auch nur Pistolen seien bei seinen Mandanten nicht aufgefunden worden. Von einem bewaffneten Aufstand könne überhaupt keine Rede sein. Der Verteidiger hat, alle seine Mandanten freizusprechen. Dabei wies er besonders darauf hin, daß die Mehrzahl von ihnen Jugendliche unter 20 Jahren seien, die ja zum größten Teil für die angeblichen Vergehen bereits von dem litauischen Kriegskommandanten in Memel erheblich bestraft worden seien. Nach einem alten Rechtsgrundsatz sei es unmöglich, diese Angeklagten wegen der gleichen Vergehen noch einmal zu verurteilen, zumal sie auf Grund der Anklage bereits eine außerordentlich lange Zeit in Untersuchungshaft saßen.

## Prof. Stankevicius plädiert

Kowno, 12. März. Im Prozeß gegen die Memelländer wurden am Dienstag die Plädoyers der Verteidiger fortgesetzt. Der litauische Staatsrechtler Prof. Stankevicius, der die Neumann-Deute verteidigt, hielt eine groß angelegte Rede. Bemerkenswert war, daß er stets den litauischen Standpunkt betonte, wenngleich er die deutsch-litauischen Beziehungen verschönlichend aufnahm. Er wies zunächst auf die Schwierigkeiten hin, auf die die Verteidigung immer wie-

der stoße, da die Zeugen offenbar unter dem Druck der Polizei widersprechende Aussagen gemacht hätten, und betonte, daß die Autonomie von den verbotenen beiden Parteien schon deshalb nicht habe bekämpft werden können, weil schließlich durch die Autonomie die Selbständigkeit und das Deutschtum überhaupt nur erhalten worden seien. Die Währungsangelegenheiten der deutschen Regierung seien mit der litauischen Regierung vereinbart worden. Eigentlich hätten sie von der litauischen Regierung bezahlt werden müssen.

Dem litauischen Staat sei also nur eine Erleichterung erwachsen, die man den Angeklagten unmöglich als Schuld anrechnen könne.

Das gleiche gelte auch für die anderen finanziellen und kulturellen Beziehungen, die von früher her zwischen Deutschland und dem Memelgebiet bestanden hätten und nicht von heute auf morgen zu lösen seien. Die Anklageschrift beschäftige sich aber zu zwei Dritteln mit Vorgängen aus der Zeit vor Gründung der beiden verbotenen Parteien. Die Anklage könne man also höchstens zu einem Drittel als — vom litauischen Standpunkt aus — belastend für die Angeklagten bezeichnen.

Die Bewegung, so fuhr Prof. Stankevicius fort, habe spontan von Deutschland auf das Memelgebiet übergegriffen.

Es sei bemerkenswert, daß zuerst die Jugend von ihr erfaßt worden sei. Wie sehr man mit diesem Ueberstürmen der Jugend habe rechnen müssen, ergebe sich daraus, daß

der damalige litauische Gouverneur ein deutsches Mitglied des Direktoriums gefragt hat, ob es nicht möglich sei, diese Bewegung in einer neu zu gründenden Partei aufzufangen.

Die Anregung zur Gründung der jetzt angeklagten Parteien sei demnach von einem litauischen Gouverneur ausgegangen!

Besonders unterstrich Prof. Stankevicius, daß ein bewaffneter Aufstand geheim vorbereitet würde, nicht aber durch eine öffentliche Propaganda, wie sie die Jugend dauernd für die beiden Parteien im Memelgebiet getrieben habe. Von einer Uniformierung zu reden, sei ebenfalls abwegig, da selbst nach der Anklage die Anzüge der Parteimitglieder in verschiedener Farbe und verschiedenem Schnitt gewesen seien.

Zum Schluß seiner Ausführungen erklärte Prof. Stankevicius, daß es völlig unsinnig sei, zu glauben, ein 70-Millionen-Volk, mit dem die ganze Welt rechne, würde seine ganze Kraft auf ein kleines Nachbarvolk konzentrieren.

Die Wiedergeburt Litauens sei im übrigen erst mit Unterstützung Deutschlands möglich gewesen, während Rußland das litauische Volkstum aufs schärfste unterdrückt habe. Zusammenfassend wies er darauf hin, daß auch die in der Anklage aufgeworfenen Fragen weltanschaulicher Natur mit den Angeklagten überhaupt nichts zu tun hätten.

Gegen 16 Uhr wurde der Prozeß auf Mittwoch vertagt.

# Französischer Ministerrat für die zweijährige Dienstzeit

## Einstimmiger Beschluß — Uneinheitliche Haltung der Radikalsozialisten

Paris, 12. März. Der Ministerrat hat sich erneut mit der zweijährigen Dienstzeit befaßt. Das amtliche Communiqué besagt nur, daß der Ministerpräsident am Freitag in der Kammer eine Erklärung abgeben wird.

Was den Eindruck der Pläne über die Dienstzeiterhöhung in parlamentarischen Kreisen anbelangt, so ist festzustellen, daß von den Radikalsozialisten etwa 40 Abgeordnete gegen die Erhöhung der Dienstzeit sind, 20 sagen weder ja noch nein, und der Rest von knapp 100 Abgeordneten wird dem Vorschlag der Regierung zustimmen.

Die sozialistische Kammerfraktion hat bereits in ihrer Entschliebung ihre Ablehnung zum Ausdruck gebracht. Sie verlangt eine Art Volksentscheid durch Auflösung der Kammer und sofortige Ausschreibung von Neuwahlen, bei denen dem Wähler die Frage vorzulegen sei: Wählst du den Kandidaten, der für die Dienstzeiterhöhung eintritt, oder den, der sich gegen sie ausspricht? Außerdem hat die sozialistische Kammerfraktion 40 öffentliche Protestkundgebungen gegen die Dienstzeiterhöhungspläne beschlossen. In der Kammer selbst werden sich die sozialistischen Abgeordneten dem Antrage auf dringliche Beratung der Dienstzeiterhöhungsvorlage widersetzen, und zwar mit der Begründung, daß eine Aenderung der bestehenden einjährigen Dienstzeit nicht ohne Zustimmung der Wählerschaft in Frage kommen könnte.

Die Presse hat die Pläne über die Erhöhung der Dienstzeit schon zu ausführlich besprochen, als daß sie beim jetzigen Stand der Dinge noch viel Neues bringen könnte. Immerhin ist es bezeichnend, daß man jetzt anfängt, den Mißcharakter der Reform hervorzuheben. So schreibt der „Temps“:

## Unterhaus lehnt Mißtrauensantrag ab

### Uebervältigender Abstimmungssieg der Regierung

London, 12. März. Der Mißtrauensantrag der Arbeiterpartei gegen die Regierung wurde am späten Abend des Montags mit der überwältigenden Mehrheit von 424 Stimmen gegen 79 Stimmen abgelehnt.

Im weiteren Verlaufe der Unterhausausrede stellte der konservative Abgeordnete Brigadier General Spears die kühne Behauptung auf, daß Deutschland im Monat 300 Feldgeschütze herstellt, und daß diese Zahl neuerdings auf 500 gestiegen sei, wohingegen die führende englische Rüstungsfirma im Jahre nur insgesamt 400 Feldgeschütze herstellen könne. Angesichts der Schnelligkeit, mit der Deutschland wieder aufrüste, herrsche in ganz Europa größte Beunruhigung. Den Standpunkt der arbeitsparteilichen Opposition faßte hierauf Sir Stafford Cripps zusammen. Seine Rede gipfelte in der Frage,

warum die Gleichberechtigung auf der Grundlage der Wiederaufrüstung und nicht auf der Grundlage der Abrüstung durchgeführt werden solle.

Für die Regierung beendete der Staatssekretär des Außenwesens

Sir John Simon

die Aussprache, indem er darauf hinwies, daß der Mißtrauensantrag der Arbeiterpartei durch die von Baldwin dem Hause vorgelegten Tatsachen und durch Chamberlains „vernichtende Rede“ umgebracht worden sei.

„Die Politik der britischen Regierung“, so führte Simon aus, „ist unveränderlich auf eine Mitgliedschaft beim Völkerbund gegründet. Jeder Staat in Europa außer einem ist Mitglied des Völkerbundes, und wir tun alles, was in unserer Macht liegt, eine politische Grundlage zu schaffen, auf der dieser Staat sich wieder wirksam der Arbeit des Völkerbundes anschließen kann. Weit davon entfernt, zu der Lage zurückzuföhren, die vorherrschte, bevor der konsultative Grundgesetz geschaffen wurde, ist es das Hauptziel der Verhandlungen, mit denen wir uns befassen, und in denen der Lordsegelebewahrer Eben und ich uns in Bälde auf unsere Reise begeben,

die Voraussetzungen zu schaffen, unter denen Deutschland in den Völkerbund zurückkehren kann.“

Diese Erklärung Simons löste lauten Beifall bei den Regierungsanhängern aus.

„Vor fünf Wochen erschien“, so fuhr Simon fort, „als Ergebnis der Unterredungen zwischen britischen und französischen Ministern die Londoner Erklärung. Diese Londoner Erklärung bleibt weiterhin der heilige Zweck ihrer Urheber und besteht unverändert. Wir waren alle froh, festzustellen, daß die deutsche Regierung ihren

Der Gesetzentwurf enthält das Mindestmaß dessen, was die Sicherheit des Landes erfordert.

Hoffentlich werden gewisse Fraktionen des Parlaments, die wahlpolitischen Einflüssen allzu zugänglich sind, den allgemeinen Aufbau des Gesetzentwurfes nicht umkämpfen und ihm seinen Inhalt und seine Wirksamkeit nehmen. — Das „Journal des Debats“ erklärt: Der Wortlaut des Gesetzentwurfes soll die Regierung nicht etwa nur ermächtigen, daß sie die Dienstzeit verlängern vornehmen darf, sondern soll sie zwingen, daß sie die Dienstzeiterhöhung vornehmen muß.

Paris, 13. März. Die Frage der Verlängerung der militärischen Dienstzeit hat, obwohl

## Benizelos hat sich gerettet

### Kreuzer „Averoff“ schafft ihn unter italienischen Schutz

Athen, 12. März. Der Kreuzer „Georgis Averoff“, der heute früh mit Benizelos und 100 aufständischen Marineoffizieren aus Kanea in See gegangen war, traf kurz nach Mittag vor der kleinen italienischen Dodekanes-Insel Kasos ein. Die Rebellenführer wurden sofort ausgeschifft und gingen an Land, wo sie den italienischen Inselbehörden ihre Waffen übergaben.

Der „Averoff“ dampfte nach Kreta zurück, wo die Mannschaft den Kreuzer wieder dem Flottenkommando der Regierung übergeben wird. Wie auf den übrigen Rebellen-Schiffen, so scheint auch auf dem „Averoff“, der den Aufständischen als Flaggschiff diente, die Besatzung nur unter dem Zwang der Offiziere die Sache der Rebellen mitgemacht zu

die Minister sich einmütig für diese Notwendigkeit ausgesprochen haben, einen lebhaften Streit im Lande entzweit. Man nimmt allgemein an, daß

etwa 40 vom Hundert der Radikalsozialisten gegen die Regierungspläne

Stellung nehmen werden. Diese Haltung der radikalsozialistischen Minderheit läßt sich nur aus wahlpolitischen Erwägungen erklären. Die Erinnerung an die früheren Zeiten des Kartells der Linken ist immer noch nicht erloschen. Da im Mai die Gemeindewahlen stattfinden, suchen viele radikalsozialistische Kandidaten nach einer Möglichkeit, mit Hilfe politischer Andersdenkender zum Siege zu kommen. Die Kommunisten und Sozialisten haben eine Reihe von Demonstrationen gegen die Herausforderung der Dienstzeit angefündigt. Man wird also in der nächsten Zeit Kundgebungen erleben, die vielleicht Aufschluß geben können über die Stärke der Opposition gegen die Regierung und auch über die Möglichkeiten des jetzigen Kabinetts, die allenthalben zutage tretende Unzufriedenheit zu meistern.

## Auflösung des Senats

Die Kriegegerichte beginnen mit ihrer Arbeit. Athen, 13. März. Folgende Maßnahmen zur enghärtigen Unterdrückung des Aufstandes werden ergriffen: Die öffentlichen Beamten werden von verdächtigen oder regierungsfeindlichen Funktionen gereinigt. Alle Organisationen aufgelöst.

Wahlen zu einer Nationalversammlung werden ausgeschrieben, der Senat wird aufgelöst.

Das Kriegsgesetz wird bis zur Beendigung der Verhandlungen der Kriegegerichte gegen die Aufständischen Teilnehmer aufrechterhalten.

Die Kriegegerichte werden ihre Tätigkeit so bald wie möglich aufnehmen. Die Zahl der vor den Kriegsgesetzen Angeklagten beläuft sich auf 300 Personen. Benizelos wird von dem Kriegsgesetz in absentia abgeurteilt.

Die Verhaftungen verdächtiger Persönlichkeiten dauern an.

Unter den Verhafteten befindet sich auch der Senatspräsident Gonatas. Alle Besitz der Aufständischen ist beschlagnahmt worden.

Infolge der anstrengenden letzten Tage wird Ministerpräsident Tsaldaris wahrscheinlich für drei Tage in Urlaub gehen. Das Haus Benizelos' das beschlagnahmt ist, wird wahrscheinlich als Rathaus dienen. Um neue tendenziöse Meldungen über die Zahl der Opfer, die in den Zeitungen erschienen sind, zu demontieren, ist eine offizielle Liste herausgegeben worden; sie gibt für alle Operationen, angefangen vom 4. März, 9 Tote und 96 Verwundete an. Die durch den Kriegszustand eingeführten Zwangsmaßnahmen werden heute erleichtert werden.

## „Times“ unterstreicht den entschlossenen Willen Englands

London, 13. März. „Times“ kommt in einem Leitartikel nochmals auf die Unterhaus-Aussprache vom Montag zurück.

Die deutliche Sprache der Regierung und die Aussicht auf entschlossenes Handeln hätten die Unterhausmitglieder wieder einmal um die Regierung gefasert.

Diese parlamentarische Unterstützung werde das Ansehen der Minister stärken, die im Begriff seien, gewisse fremde Hauptstädte zu besuchen. Sie müßten sie ermutigen, die gleiche Entschlossenheit bei der Verfolgung vereinbarter Maßnahmen zur Behandlung beunruhigender Tatsachen zu zeigen, die sie bei der Darstellung dieser Tatsachen selbst gezeigt hätten.

Im Auslande sollten hinsichtlich der britischen Haltung nicht durch Uebereibung gewisser Meinungsverschiedenheiten, die sich bei der Aussprache zeigten, Mißverständnisse entstehen.

Simon habe gezeigt, daß im wesentlichen Einigkeit in dem Grundgedanken besteht, daß ein System kollektiver Sicherheit geschaffen werden sollte.

## Oesterreichische Beamte müssen militärisch ausgebildet sein

Wien, 12. März. Der Bundeskulturrat hat heute das Gutachten über die Notwendigkeit einer militärischen Ausbildung als Voraussetzung für die Aufnahme in den öffentlichen Dienst angenommen.

## Die welsche Tünche für Südtirol

Die Italianisierung der deutschen Namen

Bozen, 12. März. Nunmehr ist der zweite Teil des vom Senator Tolomei (über dessen Verwaltungsmaßnahmen wir in unserer letzten Beilage „Der Deutsche Weg“ S. 58 vom 10. März ausführlich berichtet haben) zusammengestellten Verzeichnisses von 50 000 italienischen Namenformen erschienen, in die die deutschen Namen in Südtirol umgeändert werden sollen. Unter den neu veröffentlichten Namen befindet sich auch der Name Hittler, für den Senator Tolomei zwei italienische Formen vorschlägt, und zwar Dalla Capana (von der Hütte) oder Casolari.

auf österreichischem Boden Gelegenheit zur Betätigung erhalten hatten.

Gegen diese kulturhistorische Darstellung ist an sich nichts einzuwenden. Der italienische Archivar, welcher dem Duce den Stoff lieferte, hat eine anerkennenswerte Fleißaufgabe vollbracht, wenn auch keine besondere Originalität darin zu finden ist. Die gegenseitige Beeinflussung der europäischen Völker ist ja kein Geheimnis. Es gibt in Potsdam ein „Sanzouci“, das ebenso wie Schönbrunn und die Sommerresidenz der russischen Zaren nach französischem Muster erbaut wurde. Das Wiener Parlament, das Britische Museum und der Louvre zeichnen sich durch Nachbildung griechischer Elemente aus, die deutsche Musik ist die hohe Schule für alle europäischen Komponisten gewesen.

Italien selbst hat dem deutschen Wesen viel zu verdanken; sogar auf dem Gebiete der Kunst ist eines seiner Meisterwerke, der Dom von Mailand, aus deutscher Künstlerhand hervorgegangen. Aber auch gerade auf dem Gebiete jener geistigen Umwälzung, welche die Italiener als ihre große Kulturleistung rühmen, in der Ideenwelt der sogenannten faschistischen Revolution, sind die Italiener durchaus von deutschen Philosophen abhängig. Mussolini selbst hat Nietzsche als einen der geistigen Urheber seines Weltbildes bezeichnet, und als vor vier Jahren Minister Gentile zum Hegel-Jubiläum nach Deutschland fuhr, bekannte er dort unverhohlen, daß die faschistische Staatsphilosophie ganz auf der geistigen Riesenleistung des preußischen Denkers beruhe.

So gehen die Fäden des Geisteslebens hin und her, und jedes gefittete Volk weiß sich dem Kulturstreben seiner Nachbarn verpflichtet, achtet deren Leistungen und trachtet sie zur höheren Fortbildung menschlicher Ideale zu verwerten und zu überbieten. In dieser Beziehung ist es durchaus richtig, was der Duce in seinem Artikel weiter ausführt, daß nämlich das alte Oesterreich zu einer Zeit, als es die Lombardei beherrschte, als in Trient und Triest italienische Untertanen unter dem Doppeladler lebten, der italienischen Kultur eine besondere Pflege angedeihen ließ. „Die italienische Sprache“, so schreibt Mussolini, „war damals in Oesterreich allgemein bekannt, italienische Verfasser von Operntexten, italienische Dichter wie Apostolo Zeno und Metastasio fanden am Wiener Hofe freundliche Aufnahme und Wirkungsmöglichkeit.“ Seit 10 Jahren weisen Wiener Gelehrte auf diese und andere Tatsachen hin, in denen sich dieser österreichische Geist kultureller Großzügigkeit und Universalität, diese wahrhaft vorbildliche Achtung ausdrückt, welche der italienischen Geistigkeit durch die österreichische Regierung entgegengebracht wurde. Um so entsetzlicher wirken aber nun die Schredensnachrichten, welche gerade in der letzten Zeit als Steigerung all jener Unheilsbotschaften des letzten Jahrzehnts in die Welt dringen, worin sich doch deutlich genug das Unglück eines unter italienische Herrschaft geratenen Stammes spiegelt.

Ein Abgrund tut sich hier auf zwischen Worten und Taten. Die Meldung, daß die katholischen Gesellenvereine von Meran, Bozen, Kallern, Sterzing und Brunneck, sowie der katholische Jugendhort von Untermais aufgelöst worden sind, haben wir bereits veröffentlicht.

In hohnvollem Gegensatz zu den Erklärungen, die von der italienischen Regierung im Jahre 1926 hinsichtlich des Walthers-von-Bogelweide-Denkmal abgegeben wurden, schreiben und schreiben die italienischen Blätter und faschistischen Chöre, daß der Minnesänger Walthers von der Vogelweide von seinem Marmorsockel heruntersteigen müsse. In rückwärtsstößiger Ausnutzung von Hunger und Not der durch Steuern, Amtsunterdrückungen und Zollschranken in äußerster Armut geworfenen deutschen Südtiroler wird die Erpressung von Namensänderungen ebenso fortgesetzt, wie die amtliche Auferlegung welscher Namen an schuldlose Waisenkinder.

Schlimmeres ereignet sich noch. Ueber die schon vor 15 Jahren entwaffneten Südtiroler stürzen sich mit Gummiknüppeln, Dolchen und Revolvern die Banden des faschistischen Sekretärs Tallarigo, um „den Deutschen“, wie es im Befehlsblatt dieses Bogtes heißt, „die Gehirne zu erleuchten“. Blutlachen in den Straßen von Bozen und Meran bezeichnen diesen Weg neuer Gewalttätigkeit gegen ein Volk in Not. In Naturns lockt man unter der Vorpiegelung eines schweren Krankheitsfalles Pfarrer und Arzt aus ihren Häusern in die Nacht hinaus und knüpelt sie zu Boden. Der Arzt Dr. Kaffner verliert dabei sogar ein Auge.

Den tiefsten Schauer müssen aber die Nachrichten erregen, die aus dem Unterrichts-wesen Südtirols kommen. Hier ist seit einiger Zeit planmäßige Seelenverbrennung am Werke. Die Chronik der ver-menschten Südtiroler Schule war jahraus und jahrein durch die Nachlässigkeit und Gehässigkeit der Lehrkräfte aufreizend und traurig zugleich. Sie erreicht jetzt aber einen „Höhepunkt“, den ihr kein anderes europäisches Schulwesen ihreritza machen dürfte. Gleich

290 Berwölben hat das italienische Ministerium besonders „tüchtige“ Lehrer nach Südtirol entsandt, die der Verwelschung mit allen Mitteln zu beschleunigen. Sie bedienen sich in der Tat aller Mittel, um die Kinder in die Basilika-Verbände zu pressen. Sie gehen nicht umsonst mit dem Dolch bewaffnet in die Schule. Aus dem Pustertale wird gemeldet, daß ein Lehrer in einer Gemeinde einen Schüler über das Pult warf, den Dolch aus der Scheide riß und, indem er ihn über dem Büblein zückte, in die Klasse rief: „So werden wir jeden behandeln, der sich weigert, der Basilika beizutreten.“

Man könnte die Liste der Mißtaten der italienischen Behörden den Deutsch-Südtirolern gegenüber beliebig vermehren. Nur eine Schlussfolgerung ist am Platze. Wenn in dem erwähnten Artikel Mussolinis hervorgehoben wird, welcher ehrenden Achtung und Besondere sich italienisches Geistesleben im alten Oesterreich erfreute, so stellt die abfällige Mißhandlung und seelische Vergiftung der Südtiroler Deutschen durch Italien einen klassischen Fall roher Mißachtung und Zerstörung einer ganzen sittlichen Welt dar, wovon die Gegenwart wegen wirtschaftlicher Nöte und politischer Zerissenheit vielleicht gar nicht Kenntnis nimmt, die Zukunft aber unseren Nachkommen zur Unehre Italiens mit Schauer berichten wird!

R. B.

Deutsche Vereinigung

Ortsgruppengründungen

Suchybas

Am Sonnabend, dem 9. März, fand die Gründungsversammlung der Ortsgruppe Suchybas statt.

Neustadt a. W.

Sonntag, dem 10. März, wurde in Neustadt a. W. auf einer öffentlichen Versammlung der Deutschen Vereinigung eine Ortsgruppe gegründet.

Mang'chü

In der für Sonnabend, den 9. März, nachmittags 5 Uhr, anberaumten öffentlichen Gründungsversammlung der Deutschen Vereinigung hatten sich etwa 500 Volksgenossen eingefunden.

Dann ergriff Volksgenosse Koenig, Ostrowo, das Wort, um die Satzungen der Deutschen Vereinigung bekannt zu geben und zu erläutern.

In der folgenden Aussprache ergriff Volksgenosse König, Schildberg, das Wort und legte dar, daß es der Deutschen Vereinigung fernliege, irgendwem in anderen

Volkstum einzugreifen. Sie wende sich ihren Satzungen gemäß an diejenigen, die wirklich zum deutschen Volkstum gehören.

Auf Anfrage des Versammlungsleiters wurde einstimmig die Gründung einer Ortsgruppe beschlossen, und ebenso einstimmig wurden folgende Volksgenossen in den Vorstand berufen:

Schildberg

In Anwesenheit von etwa 250 Volksgenossen wurde am Sonntag, dem 24. Februar, die Ortsgruppe Schildberg gegründet.

Feuerstein, Kreis Eissa

Am vergangenen Sonntag nachmittags 2 Uhr fand im Jastowialischen Saale in Feuerstein (Arzemiesienowo) eine Versammlung der Ortsgruppe Eissa der Deutschen Vereinigung statt.

Anschließend blieb die Jugend noch beisammen, und Kamerad Udo Lehmann übte mit der Jugend einige Volkslieder ein und hielt Vorlesungen über die Saar und die Hausländer in Nekegan.

Schwerzen

Am Donnerstag, dem 14. d. Mts., um 7 Uhr abends versammelten sich die Mitglieder der D.G. Es wird die Heldengedenkfeier vorbereitet werden.

Ufch

Ortsgruppengründung

In Ufch fand am vorigen Dienstag unter sehr starker Beteiligung der deutschen Bevölkerung eine Gründungsversammlung statt, die von dem Volksgenossen Emil Witte, Ufch, mit einem warmen Appell eröffnet wurde.

Samter

Kameradschaftsabend

Ende Februar verlebte die Jugend der dortigen D.G. besinnliche aber auch fröhliche Stunden. Volksgenosse Dr. Günther sprach über die Notwendigkeit einer einigen, starken Volksgruppe im Auslande.

Steindorf

Mitgliederversammlung

Die erste Mitgliederversammlung der Ortsgruppe Steindorf (Ramionki) bewies, daß sich die D.G. trotz ihrer kurzen Arbeitszeit bereits ein Eigenleben geschaffen hat.

„Die Unentbehrlichkeit der deutschen Mitarbeit“

„Freundliche Gesinnung“

aber Angst vor dem „deutschen Militarismus“ in London

London, 12. März. Die Morgenblätter beschäftigen sich in Leitartikeln kritisch mit der gestrigen Unterhausausprache.

Im gleichen Sinne schreibt der liberale „News Chronicle“. Das Blatt spricht von einer

endgültigen Rückkehr zum Vorkriegssystem bewaffneter Bereitschaft und einer Preisgabe des Völkerbundes.

In einem Leitartikel erklärt „News Chronicle“, die Regierung habe es nicht versucht, den Schaden wieder gutzumachen, den die tadelnden Bemerkungen des Reichsbüchse über Deutschland angerichtet hätten.

„Daily Telegraph“ weist darauf hin, daß die Opposition trotz allen Drängens nicht erklärt habe, wie Großbritannien sich an einem Kollektivvertrag beteiligen solle.

Eine freimütige Sprache war unbedingt notwendig.

Die tiefste Quelle britischen Mißtrauens, nämlich die Furcht vor einer „Wiederbelebung des deutschen Militarismus“, war in einem deutschen, aber keineswegs herausfordernden (?) Satz angedeutet.

Vollsein, regelwidrige Gärungsvorgänge im Dickdarm, Magenfüreüberschub, Leberanschoppung, Gallenstodung, Brustbeklemmung, Herzklappen werden zumeist durch das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser behoben und der Blutandrang nach dem Gehirn, den Augen, den Lungen oder dem Herzen vermindert. Unerzählich bestens empfohlen.

Beträumte Felsenester in Neumexiko

Reisebrief aus den Südweststaaten der USA.

Albuquerque (Neumexiko), im Februar 1935.

Als die Grenzstadt „El Paso“ vor und die Ausläufer der Sierra Madre hinter mir lagen, glaubte ich bestimmt: nun ist die Romantik Mexikos versunken.

Und doch, diese südwestlichen Staatsgebiete liegen noch genau in demselben naturhaften Dämmern ewiger Urwaldbrühe und gigantischen Gebirgsschweigens wie die weiten Gefilde Alt Mexikos.

Denn das Land ist — obwohl zerfressen und zerklüftet durch die Wässer der Vorzeit — trocken. Also kulturlos? Weit gefehlt! Nichts erzieht besser zu Kulturschöpfungen als Not und große Gegengabe!

Die scharfsichtigsten Männer — sie bildeten eine „Junta“ für sich — gingen frühmorgens auf diese oder jene Kuppe, saßen das umliegende Land, wo sie edle Mineralien vermuteten, fest ins Auge!

Bildkunst war die Freude dieser Menschen. Ein Felsrelief blüht uns aus schwindelnder Höhe an. Es zeigt wunderbarwundervoll ausgefeilte Tierfiguren. Wer war der kühne Meister, der die Gebilde in den Stein schlug? Oder lag — damals vor Jahrtausenden — das Strombett noch so hoch im Uferlande?

Dort nämlich freit das Mädchen um den Mann; der Mann zieht in das Haus seiner Frau. Dies bleibt ihr Eigentum so gut wie die Geräte, mit Ausnahme der Waffen des „Herrn Gemahls“. Dennoch ist ein männlicher Priester aus einem an-

gesehenen „Totem“, einer unter gleichem Wappensymbol vereinigten Sippe, der Ortsortsteher, dem ein jährlich gewählter Häuptling zur Seite steht. Auch die Träger des Kultes sind die Männer. Erwählte Männer aus bestimmten Sippen sind die „Katschinatänzer“.

Inzwischen sollte Baldwin es dem Mißtrauischsten klar gemacht haben, daß die britische Regierung Deutschland gegenüber freundlich gesinnt ist und gute Beziehungen mit ihm wünscht,

daß sie Deutschland vollste Gleichberechtigung unter den Großmächten zuerkennt, daß sie von Herzen Deutschland auf seinen ihm zustehenden Sitz im Völkerverbund zurückwünscht und daß sie die Anwesenheit der deutschen Mitarbeiter für die Sicherheit in Europa anerkennt.

In England besteht der lebhafteste Wunsch, daß Simons Besuch erfolgreich sein möge. Dies ist die einzige wirkliche Hoffnung auf Abklärung und Abklärung bleibt der stärkste Wunsch der britischen Regierung.

London, 12. März. In einem Leitartikel zur gestrigen Unterhausansprache stellt „Times“ fest, daß infolge besonderer Umstände der eigentliche Zweck der Erörterung, nämlich die Behandlung der ganzen Frage der Verteidigung zur See, zu Lande und in der Luft, nicht erfüllt worden sei. Tatsächlich habe man über die Frage der Reichsverteidigung oder der technischen Zusammenarbeit der verschiedenen Waffengattungen wenig gehört.

„Daily Mail“ beschäftigt sich in ihrem Leitartikel wiederum mit der ihrer Ansicht nach ungenügenden Verstärkung der britischen Luftwaffe. Sie erwähnt die „bemerkenswerte freimütige Erklärung“ des Generals Göring gegenüber ihrem Sonderkorrespondenten, die in vieler Hinsicht bedeutungsvoll gewesen sei.

### Die französische Presse freut sich über Baldwin

Paris, 12. März. Die Unterhausdebatte wird von der französischen Presse als ein gewaltiger Sieg der englischen Regierung und eine Rechtfertigung des Standpunkts, den sie im Weißbuch vertreten hat, bezeichnet. Die Meldungen über den Verlauf der Aussprache füllen die Spalten der Blätter. Einige Berichterstatter heben die Zurückhaltung Baldwins hervor. Er habe nicht viel Neues vorgetragen, sondern sich lediglich darauf beschränkt, zu beweisen, daß das Weißbuch nicht ausgesprochen gegen Deutschland gerichtet sei, und zum andern, daß die Verteidigungsmassnahmen Englands, verglichen mit denjenigen aller übrigen Weltmächte, unzulänglich seien.

## Das Ergebnis der Reise Hankens

„Ministerium zur Verteidigung des Empires“

United Press meldet aus London: Wie von Regierungsseite verlautet, soll demnächst ein neues Ministerium „zur Verteidigung des Imperiums“ geschaffen werden. Nach Ansicht zuständiger Kreise wird die Schaffung eines solchen Ministeriums für notwendig gehalten, weil angeichts der Entwicklung der Luftwaffe und der dadurch hervorgerufenen Gefahren die

Zusammenarbeit der bewaffneten Kräfte des gesamten britischen Imperiums

eine wesentliche Verstärkung der englischen Abwehrkraft bedeuten würde und weil außerdem das Verteidigungsproblem nicht auf England beschränkt ist, sondern sich darüber hinaus auf das gesamte britische Imperium, insbesondere auch auf die Sicherung der Seewege, erstreckt.

In diesem Zusammenhang ist es interessant zu erfahren, daß die vermehrten Ausgaben für Armees, Flotte und Luftstreitkräfte nicht zuletzt durch die kürzliche Empirereise des Secretary for Imperial Defence, Sir Maurice Hanken, veranlaßt worden sind. Auch der Austritt Japans aus dem Völkerverbund sowie die Kündigung des Washingtoner Flottenvertrags haben dem Problem der Verteidigung des gesamten britischen Weltreichs einen akutereren Charakter gegeben.

Aus den englischen Dominions verlautet, daß bei den dortigen Regierungsstellen mit der englischen Regierung in der Frage der englischen Aufrüstungspolitik volle Übereinstimmung besteht. Die Dominions dächten vor allen Dingen an die

Gefahr einer Störung der interimperialen Verkehrsverbindungen,

und sie würden aus diesem Grunde ausnahmslos für eine Zusammenfassung der gesamten Verteidigungskräfte des britischen Weltreichs eintreten. Angekündigt werden in dem geplanten „Ministerium zur Verteidigung des Imperiums“ die Wehrminister der englischen Dominions Sitz und Stimme haben. Der Zeitpunkt der Errichtung dieses Ministeriums ist noch nicht festgesetzt, doch gilt es in Regierungskreisen als unerlässlich, daß man bereits in den nächsten Monaten energisch an dieses Problem herangeht.

### Englands Rekrutenforaen

London, 11. März. In einem Blaubuch des englischen Kriegsministeriums wird mitgeteilt, daß die Rekrutierungen für das englische Heer im Jahre 1934 einen Fehlbetrag von dreitausend Mann gegenüber der Vorjahresrekrutierung aufweisen. Dieser Rückgang sei zum Teil auf die verbesserte Wirtschaftslage, in der Hauptache aber auf die Antikriegspropaganda zurückzuführen.

### Das größte Un'ernehmen der Welt

Nach dem Verkauf der Ostasienbahn

Eine der erregendsten und zeitweise gefährlichsten weltwirtschaftspolitischen Episoden wird in diesen Tagen endgültig liquidiert: die „ostasienische“ Eisenbahn wird zur „nordmandschurischen“. Rußland hat seine Rechte an Mandschukuo verkauft, Japan garantiert ihm dafür, daß es den Gegenwert pünktlich bekommt und gliedert dafür die bisherige Ostasienbahn (Chinesische Eastern Railway) dem südmandschurischen Bahnsystem (South Manchurian Railway) an, womit eins der entscheidenden Ziele der ganzen Mandchurei-Aktion Japans endlich erreicht ist.

Ein riesiger Erfolg, der manches Opfer rechtfertigen mag — gar nicht zu reden von den anderthalbhundert Millionen Mark, mit denen Japan der Sowjetunion ihre Interessen an der Ostasienbahn abgibt. Die Summe steht nicht im entferntesten Verhältnis zum Wert des Objektes, das im Jahre 1931, als die Sowjets zum ersten Male ernstlich mit dem Plan umgingen, die Bahn zu verkaufen — damals allerdings noch an China —, auf rd. 1 Milliarde Mark geschätzt wurde. Daß diese Bewertung — für normale Verhältnisse — nicht unangemessen ist, ergibt sich aus der Tatsache, daß in den letzten Jahren relative Normalität im Fernen Osten, also bis 1931, die Ostasienbahn im Durchschnitt Nettogewinne zwischen 40 und 60 Millionen RM. ergab.

Nun wird die Bahn der Riesenorganisation der S. M. R. angegliedert, die schon bis jetzt mit ca. 30 000 Beamten und ca. 100 000 Angestellten zu den größten Privatanernehmungen der Welt gehörte. Allerdings ist der Organismus, der sich um die von Charbin aus südlich führende Bahnstrecke gruppiert, die 1905 von den Russen an Japan abgetreten werden mußte, kein einfaches Bahnunternehmen. Es besitzt außer den Bahnstrecken auch eine eigene Flotte und die dazugehörigen Hafenanlagen, ihm gehören Bergwerke und Eisenhütten, Dinger- und Oelfabriken, Hotels und halbe Stadtviertel — insgesamt Werte, die mit anderthalb Milliarden Mark sicherlich nicht zu hoch eingeschätzt sind, zumal der (bis 1931) durchaus übliche Nettogewinn dieser Neben-Unternehmungen der S. M. R. sich im Durchschnitt auf 10% des angelegten Kapitals zu belaufen pflegte.

## Benizelos geflohen

Mit dem Kreuzer „Aweroff“ von Kreta abgereist

Athen, 12. März. Nach hier eingegangenen Meldungen hat Benizelos an Bord des „Aweroff“ mit Admiral Demezicha, dem früheren Finanzminister Maris, vielen revolutionären Führern und venizelistischen Persönlichkeiten, die in den Aufstand verwickelt waren, Kreta verlassen. In Kreta hat man die Regierungsbehörden unter Befehl des Gouverneurs Aposittis, der von den Aufständischen während der Revolution gefangen gehalten worden ist, wieder in ihre Ämter eingesetzt.

### Kreuzer „Helli“ im Besitz der Regierung

Athen, 11. März. Nach Meldungen aus Kavalla haben in der Nacht zum Montag die aufständischen Offiziere den Kreuzer „Helli“ verlassen. Ein regierungstreuer Offizier übernahm das Kommando über das Schiff. Nach dem Abzug der Aufständischen stellte er das Schiff und seine Besatzung, wie er durch Funkpruch mitteilte, der Regierung zur Verfügung. Er forderte von den Marinebehörden in Athen weitere Befehle. Ein weiteres Verbleiben in Kavalla hält der neue Kommandant nicht für ratsam.

### Zerstörer „Leon“ und „Pjara“ ergeben sich

Mit der Kapitulation des Kreuzers „Aweroff“ wird gerechnet.

Athen, 12. März. Die Zerstörer „Leon“ und „Pjara“ und das Unterseeboot „Nereus“, die sich

Auch dieser Gewinnjah, der bestimmt, je naturnotwendig wieder erreicht und übertriffen wird, sobald die Lage in der Mandchurei, deren Bevölkerungsziffer rapide steigt, sich wieder einigermaßen beruhigt hat, zeigt, wie richtig Japan kalkuliert hat. Die Sowjetunion kann natürlich auf den Weg zum Pazifik nicht verzichten, im Gegenteil, die Beanspruchung der ehemaligen Ostasienbahn durch russische Frachtkraft wird steigen nach Durchgabe der Fortschritte in der wirtschaftlichen Erschließung Sibiriens und — was sehr wesentlich ist: Japan ist von nun an autonom in der Festlegung der Frachtkräfte für die mandchurischen Eisenbahnen; das ist ein gewaltiger Unterschied gegen den bisherigen Zustand, wo es in der Mandchurei einen erbitterten Frachtkrieg mit der Ostbahn führte, um wenigstens einen Teil des ankommenden Verkehrs auf seine Konkurrenz- und Parallellinien zur Ostbahn abzulenken. Es bestehen also gewisse Chancen, daß dieses Unternehmen künftig nicht nur das größte, sondern auch das profitabelste seiner Art in der Welt werden könnte.

### Britisch-japanische Freundschaftsbefuche

Besuch eines japanischen Geschwaders in Singapur

Tokio, 12. März. Am 20. März läuft ein japanisches Geschwader unter Führung des Admirals Takahashi zu einem Besuch der englischen Flotte in Singapur aus. Das japanische Geschwader will drei Tage in Singapur bleiben, was als ein Beweis für das Freundschaftsverhältnis zwischen den Flotten beider Länder angesehen wird. Der Besuch eines englischen Geschwaders in Yokohama ist für den 23. August in Aussicht genommen.

bisher den Aufständischen angeschlossen hatten, haben sich der Regierung zur Verfügung gestellt. Man bezeichnet es als wahrscheinlich, daß auch der Kreuzer „Aweroff“ ihrem Beispiel folgen wird, nachdem er die aufständischen Offiziere nach einem sicheren Zufluchtsort gebracht hat.

Große Begeisterung herrscht über diesen Erfolg in Athen.

Heute nachmittag findet eine große Kundgebung vor dem Hause des Ministerpräsidenten Tsaldaris statt.

### Milizkorps in Oesterreich?

Wien, 11. März. Zeitungsmeldungen zufolge hat Bundeskanzler Dr. Schuschnigg sämtliche Unterführer der österr. Sturmsharen zu wichtigen Beratungen nach Wien herufen. U. a. soll die Gründung eines einheitlichen Milizkorps Gegenstand der Beratungen sein.

### Dankigung der Frau Schemm

Bamberg, 12. März. Frau Schemm teilt mit: Tiefbewegt von den zahllosen Beweisen herzlicher Teilnahme bitte ich alle, die mir mein schweres Schicksal haben tragen helfen, meinen innigsten Dank entgegenzunehmen.

Darmverstopfung. Schon die Urteliker der Heilmittellehre haben anerkannt, daß sich das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser als ein durchaus zuverlässiges Darmreinigungsmittel bewährt.

## Graphische landesgeschichtliche Ausstellung im Museum

Die Ausstellung, die das Museum Wielkopolskie zur Zeit bietet, hat ein ganz besonderes Interesse und ist einer eingehenden Betrachtung durchaus wert. Es werden hier alte Stadtbilder gezeigt, bemerkenswerte Bauwerke, Dertlichkeiten, Trachten.

Steht in solcher Ausstellung das Landeshistorische Interesse naturgemäß im Vordergrund, so ist man doch erstaunt, wie groß doch sehr vielfach auch der künstlerische Wert dieser alten Graphiken ist, die hier vor unserm Auge stehen. Veranlasser der Ausstellung ist die „Loważniwo Krajowa“; die Ausstellungsobjekte sind von Herrn Latanowicz zur Verfügung gestellt, der als Sammler alter landesgeschichtlicher Graphiken hier wohl bekannt ist. Zunächst etwas Ausergewöhnliches: die Ausstellung ist nicht ganz leicht aufzufinden, da sie im Untergeschoß untergebracht ist. Man durchschreitet den Lichthof und ist dann gleich linker Hand an dem Eingang, der in diesen unteren Raum führt.

Wenden wir uns nun in dem Ausstellungsraum zur Fensterseite, so sind wir gleich inmitten einiger Posenscher Darstellungen, die uns recht interessieren müssen. Es ist da eine alte Rathaus-Darstellung, die einen sofort stark anzieht. Mit diesen Rathaus-Darstellungen ist es doch eine merkwürdige Sache. Es gibt so viele, aus alter und neuer Zeit, und doch werden sie einem nicht zu viel. In jeder erscheint der alte Bau anders gesehen und anders gedeutet. Man sieht da erst, wie vieldeutig das alte herrliche Bauwerk ist, vor allem: als es noch wirklich das alte war, also vor der Renovation vom Jahre 1913.

Was wir hier vor uns haben, ist eine Lithographie, die wohl in die dreißiger Jahre des vorigen Jahrhunderts zu setzen ist, also jetzt gerade so um die hundert Jahre alt sein mag. Wenn das Bild auch wohl schon früher einmal zu sehen war, so kann es doch als recht unbekannt gelten. Und es sei hier darum näher bezeichnet. Es ist eine Lithographie nach einer Zeichnung von Freter, Lithographie von A. Perdisch, einer

dementsprechend ist sie auch signiert. Während wir von Freter nicht viel wissen, ist uns von Perdisch einiges Biographisches bekannt: er war ein Schüler des berühmten Berliner Malers Franz Krüger und lange Jahre in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts Zeichenlehrer in Posen, erst am Mariengymnasium, dann — bis zu Beginn der vierziger Jahre — am Friedrich-Wilhelm-Gymnasium. Die Unterschrift lautet: „Rathaus zu Posen. Erbaut von Sigismund I. in den Jahren 1510 bis 1515. Der Turm ist vom Jahre 1782.“ Und dann, auf der anderen Seite, entsprechend, polnisch: „Ratusz Poznański, wybudowany przez Zygmunta I. od r. 1510 do r. 1515. Wieża jest z roku 1782.“ Nun, diese Bezeichnung ist nicht ganz richtig; denn wer die Sache etwas genauer kennt, der weiß, daß das Rathaus nicht in der hier angegebenen Zeit, sondern von 1550—55 umgebaut worden ist. Es hat sich auch nicht um einen Bau, sondern um einen Umbau damals gehandelt, der Kern des Baus ist ja ungleich älter.

Doch nun zu dem Bild selbst. Der Blick ist rein von Ost, so daß die Arkadenhalle voll ins Auge fällt. Das Dekorative dieser Halle ist sehr stark gefühlt und vorzüglich gegeben und beherrscht die ganze Erscheinung des Rathauses. Auch zeigt das Bild noch einen größeren Teil der sonstigen Marktbebauung, und es bedarf nur einen flüchtigen Hinsehens, um festzustellen: wie einheitlich und stilistisch geschlossen damals noch die Erscheinung unseres „Alten Marktes“ war. Und dann noch eins, was hier nicht unwichtig erscheint. Man sehe sich einmal diese alten Häuser der Nordseite des Marktes an: Fenster an Fenster reiht sich in diesen schmalen alten Häusern, es kann in diesen Zimmern nicht dunkel gewesen sein.

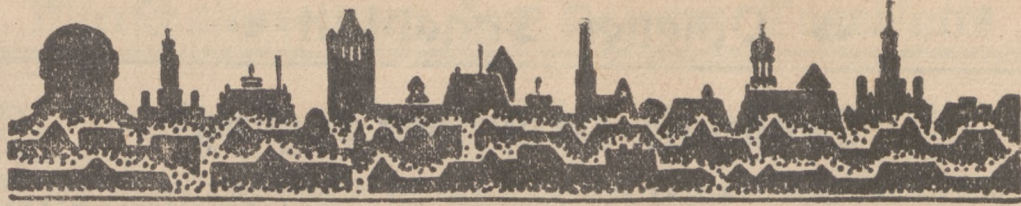
Ganz in der Nähe dieses Bildes, noch näher dem Fenster zu, finden wir eine zweite Darstellung von Rathaus und Markt. Ähnlich, und doch wieder ganz anders. Denn hier ist das Marktleben betont. Das Bild, das wohl in die vierziger Jahre des vorigen Jahrhunderts gehört, ist von Kurnatowski und trägt die Bezeichnung „Rynek i ratusz w Pozna-

niu w dzień targowy“ (Markt und Rathaus in Posen an einem Markttag). Man sieht ländliche Wagen und Pferde, den ganzen Platz erfüllend, ein dichtes Getriebe; das Ganze wirkt kräftig und lebensvoll. Hat das Bild auch einen reaktionären Charakter, so ist es doch nicht nur Genrebild. Denn eben die Erscheinung des Rathauses und der Markthäuser ist durchaus nicht nebenächlich behandelt. Der Blickpunkt ist von Südost, und das Rathaus etwas über Es gesehen; der alte Bau ist breit und gegenständlich dargestellt, als ein Teil der Markthäuser erscheint.

Neben diesem Bild eine farbige Lithographie; sie ist eben schon durch ihre Farbigeit, nicht leicht zu übersehen. Das Bild ist bezeichnet „Erinnerung an Posen“ und trägt die Signatur: „Lithographische Anstalt von Gustav Laubert, Dresden.“ Ein lebenswürdiges freundliches Ding, offensichtlich aus Spätbiedermeierzeit. Es geht einem nahe, wenn man da so manches sieht, und mancher Name anflingt, den man längst nur noch vom Hörensagen kennt. Das Bild ist so eingeteilt, daß ein großes mittleres Feld mit einer Hauptansicht besteht, und zu den vier Seiten herum kleine Nebenansichten, mit der Bezeichnung, was sie darstellen. Die Hauptansicht, sehr schmal in Farbengebung und figürlichem, stellt gleich so etwas Langentzündenes dar: nämlich „Posen vom Städtchen aus (Tivoli)“. Wir sehen da von diesem hochgelegenen Punkt am rechten Marktheuser, der „Städtchen“ resp. „St. Roch“ heißt, und der danach wohl den Namen „Tivoli“ vorwiegend führte, über den Fluß hin die Stadt liegen. Der Name „Tivoli“ stammt wohl von dem reizenden öffentlichen Schmudgarten, der da im Vordergrund der Hauptansicht zu sehen ist, und in dieser farbigen Graphik, mit seinen lustwandelnden Gestalten in der anziehenden damaligen Tracht, einen ganz famosen Eindruck macht. Von den kleinen Bildern, die die Hauptansicht umgeben, sei die Darstellung des damals noch ganz ländlich aussehenden „Schilling“ hervorgehoben, und dann die Darstellung eines villenartigen, auch längst verschwundenen Bauwerks: „Sogersruh“.

Georg Brandt.

# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Mittwoch, den 13. März

Seit 7 Uhr früh: Temperatur der Luft - 2 Grad Cels. Barometer 770. Nebel. Ostwinde. Gestern: Höchste Temperatur + 2, niedrigste - 2 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 13. März + 2,15 gegen 2,18 Meter am Vortage.

Für Donnerstag: Sonnenaufg. 6.12, Sonnenuntergang 17.53; Mondaufgang 11.44, Monduntergang 3.58.

Wettervorhersage für Donnerstag, 14. März: Morgens neblig, trübe, später bei ansteigenden Temperaturen aufheiternd; keine Niederschläge; schwache Winde aus östlichen Richtungen.

## Spielplan der Posener Theater

**Theater Wielki:**  
Mittwoch: „Wiener Blut“  
Donnerstag: „Das Land des Lächelns“  
Freitag: „Der Barbier von Sevilla“

**Theater Polki:**  
Mittwoch und Donnerstag: „Die Studentin“  
Freitag: Wiederabend der Dela Lipinska

**Theater Nowy:**  
Mittwoch, Donnerst. u. Freitag: „Ritulis Ehe“

### Kinos:

Beginn der Vorstellungen um 5, 7, 9 Uhr, im Metropol um 1/2, 6 1/2 und 8 1/2 Uhr  
**Apollo:** „Der gemalte Vorhang“ (Englisch)  
**Gwiazda:** „Frühlingsparade“ (Deutsch)  
**Metropolis:** „Mein Herz ruft nach dir“ (Engl.)  
**Stoace:** „Wie im Leben“ (Englisch)  
**Stints:** „Das Privatleben Heinrichs VIII.“ (Englisch)  
**Wilsons:** „Brand an der Wolga“ (Russisch)

## Menschen sehen uns an

Eigentlich sehen sie sich überhaupt nicht an, die Menschen auf der Straße. Und doch ist es aufschlußreich, einmal allen ins Auge zu blicken. Anders sehen sie aus, wenn sie von anstrengender Arbeit kommen; anders, wenn sie abends mit einer Hoffnung im Herzen durch die Straßen eilen oder in glücklicher Ungeduld wartend auf- und abgehen.

Am Abend sind die Straßen meist belebter, den Menschen leuchtet eine gewisse Unternehmungslust aus den Augen. Zu anderer Stunde, wenn sie von Arbeit und Mühewaltung zurückkehren, spricht nur der Wunsch nach Ruhe und Entspannung aus den zusammengekniffenen Augenbrauen oder den teilnahmslos gleichgültigen Gesichtern. Hier und da nur glänzend ein fröhliches Studentenpaar entlang; hier und da nur kommen ein paar Schulfrauen daher, in eifriger, oft hitzige Diskussionen verwickelt; oder aber sie studieren mit begierigem Interesse die Automarken am Straßenrand.

Über welche Not tut sich oft dem Beobachter auf, ganz abgesehen von den typischen Armenvierteln einer Stadt. Zwischen gut gekleideten, lächelnden Damen und Herren sieht er oft, wie junge Menschen voller Enttäuschung an duftenden Schaufenstern vorübergehen und dabei ihr berechtigtes Verlangen mit Gewalt unterdrücken. Und er sieht andere einer Auslage mit kritischen Blicken näher treten, um mit erprobtem Auge all die Herrlichkeiten zu prüfen, die für sie, wie man eine Weile später feststellen kann, nichts als „abgetane Sachen“ sind. Ein anderes Problem der „Straßenschau“ ist das trotz „Uebermalung“ und „Verschleierung“ gerade hier besonders deutlich zutage tretende Scheinwesen vieler Menschen.

Im dies Leben und Treiben auf der Straße, das — abgesehen von den traditionellen Bummelern — eigentlich nur ein Austausch des Wohnungsorts von den Arbeits- oder Vergnügungsort ist und durch diese Hin- und Herbewegung zum größten Teil verursacht wird, ist anderer, lebendiger Ausdruck einer Stadt. Er ist zwar veränderlich von Minute zu Minute, bleibt aber auf Jahre hinaus — wenn man von äußerer Mode absteht — doch beständig. Der Hintergrund dieses Bildes kann wohl durch Anlage von gefälligen Bauten und einladenden Plätzen verschönt werden, bleibt aber an und für sich doch totes Element, das erst durch die Menschen bevölkert wird und von ihnen den entscheidenden Eindruck empfängt. F. K.

## Vorträge über Indien

Die Geographische Gesellschaft zu Posen (Towarzystwo Geograficzne w Poznaniu) veranstaltet zwei interessante Vorträge über Indien. Zum Vortragenden ist der Indienforscher W. Poga eingeladen worden. Der erste Vortrag bringt an Hand von zahlreichen Lichtbildern die Reisebeschreibung von Marzelle über Port Said nach Abyssinien und Ceylon. Darauf folgt eine genaue Schilderung der geschichtlich-geographischen und wirtschaftlichen Verhältnisse von Ceylon und Südbindien und einige interessante Tatsachen aus dem privaten Leben der Hindu-

## Konfliktstoffe im Stadtparlament

Die Erledigung des nächstjährigen Stadthaushaltsvoranschlags kommt nur langsam vorwärts. Von den jetzt zur Beratung stehenden Budgets der städtischen Unternehmen sind gestern in mehrstündiger Sitzung nur zwei Vorlagen verabschiedet worden: Elektrizitätswerk und Gasanstalt. Obwohl der Direktor des Elektrizitätswerkes, Herr Kozniowski, hartnäckig die Vorlage seines Ressorts verteidigte, mußte er sich eine ganze Reihe von Streichungen, die mit Sparmaßregeln begründet wurden, gefallen lassen. Am Budget der Gasanstalt, die von dem zuständigen Dezernenten, Direktor Dziurzynski, überzeugend vertreten wurde, nahm man ebenfalls Streichungen vor. Man senkte u. a. die Ausgaben für die öffentliche Beleuchtung um 15 000 Zloty, für Propagandazwecke um 3000 Zloty und für den Kohlenverbrauch um 25 000 Zloty. In den Einnahmen streich das Stadtparlament eine Summe von 12 000 Zloty für Gasmessermiete und stellte dem Magistrat anheim, diesen Beschluß den minderbemittelten Konsumenten zugute kommen zu lassen.

Als dann zur Erledigung der übrigen Punkte der Tagesordnung geschritten werden sollte, lie nicht mehr das Budget selbst betreffen, gruben die Nationaldemokraten die Streitfrage wieder aus und machten den schlummernden Rumpfkommmissionskonflikt dadurch akut, daß Stadtpräsident der Antrag stellte, die betreffenden Punkte von vornherein an die Kommission zu verweisen. Es entspann sich nun eine Debatte um Geschäftsordnungsparagrafen, die schließlich dazu führte, daß die

einzelnen Punkte wohl referiert wurden, aber gleich darauf immer wieder nach Schluß eines jeden Referats wegen des eigenartigen Verhaltens der Nationaldemokraten prompt vertagt werden mußten. Interessant war im Laufe der oft recht stürmischen Auseinandersetzungen die Feststellung des Stadtpräsidenten, daß für ihn und seine Partei Herr Dankowski, dem man durchaus nicht mit Haß gegenüberstehe, als Stadtverordneter nicht existiere, da er nach Ansicht der Nationaldemokraten sein Mandat widerrechtlich bekleide. Als nach Schluß der Sitzung Stadtpräsident Dankowski das Wort zu einer Richtigstellung ergriff, verließen die Nationaldemokraten zum Protest den Saal. Der Stadtverordnete erklärte vor dem übrigen Hause und den nationaldemokratischen Beobachtern, die noch geblieben waren, daß er seinen Pflichten gegenüber der Partei, der er früher angehörte, restlos nachgekommen sei und auch sein Mandat nicht angefochten werden könne.

Man darf gespannt sein, welche Taktik die Nationaldemokraten in der nächsten Haushaltsitzung anwenden werden. Den gestrigen Sturm im Stadtparlament schien bereits eine zu Beginn der Beratungen von dem Stadtpräsidenten abgegebene Erklärung anzukünden, in der er verlangte, daß in der nächsten Sitzung die Ergänzungswahlen zur Rumpfkommmission durchgeführt würden, worauf der Stadtpräsident Wielowski erwiderte, daß er diese Angelegenheit bereits dem Wojewodschaftsrat überwiesen habe und deshalb den Antrag nicht zur Abstimmung geben könne.

## Wissa

### „Pension Sjöller“

Am Morgen, Donnerstag, abends um 8 Uhr wird im Saal des Hotel Polki das vorgenannte Lustspiel zur Aufführung gelangen. Schon seit langen Wochen wird an diesem geprobt und geübt, damit den Besuchern des Theaterabends auch wirklich etwas Gutes geboten wird. Versäume niemand, sich dieses Lustspiel anzusehen. Der Vorverkauf ist bei Frau Senf, Kugel 3. Es empfiehlt sich, die Karten bereits im Vorverkauf zu ersteigen, damit die Aufführung pünktlich beginnen kann. Die Eintrittspreise sind sehr mäßig gehalten, so daß sich ein jeder für wenig Geld einen unterhaltenden gemütlichen Abend verschaffen kann.

## Aus dem Stadtparlament

Am vergangenen Donnerstagabend fand im Sitzungssaal des hiesigen Rathauses eine Stadtverordnetenversammlung statt. Zunächst wurde, wie immer, Bericht erstattet über vorgenommene Revisionen in den Kassen der städtischen Betriebe und der Stadthauptkasse. Diesen Punkt referierte Stadtpräsident Tregowicz als Vorsitzender der Revisionskommission. Da keinerlei Beanstandungen vorgefunden wurden, genehmigte die Versammlung die Berichte ohne Widerpruch. Als zweiten Punkt der Tagesordnung referierte der Stadtverordneten-Vorsitzer, Bürgermeister Kowalski, die Bruttobilanzen der städtischen Betriebe und der Hauptverwaltung per 31. Dezember und 31. Januar. In der Hauptkasse war die Entwicklung in den letzten beiden Monaten sehr günstig, und es kann somit heute schon gesagt werden, daß in diesen Abteilungen am Ende des Wirtschaftsjahres, 1. April, ein kleiner Ueberschuß zu notieren sein wird. Auch das Schlachthaus hat nicht schlecht gewirtschaftet und wird ebenfalls einen kleinen Ueberschuß am Schluß des Wirtschaftsjahres zu verzeichnen haben. Nicht so günstig sieht es dagegen in den städtischen Licht-, Kraft- und Wasserwerken aus. Infolge allgemeiner Konsumverringerung und Ermäßigung der Preise für die Produkte dieser Werke werden nicht die in der Bilanz vorgesehenen Gewinne erzielt werden können. Wie der Referent erklärte, wird die Stadtverwaltung zufrieden sein, wenn sie zwei Drittel der veranschlagten Gewinne aus diesen Werken am Ende des Geschäftsjahres herausgeholt haben wird. Dann gab der Stadtverordneten-Vorsitzer bekannt, daß die Wojewodschaft sich einverstanden erklärt hat mit der Vergebung der Kredite in dem Budget des städtischen Schlachthofes, die seinerzeit vorgenommen werden mußten.

Der wichtigste Punkt der Tagesordnung war der nun folgende, nämlich die Berichterstattung über die Tätigkeit der städtischen Kommunalparlament im vergangenen Jahre, die Bestätigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung. Den Bericht über die Tätigkeit dieses Finanzinstituts gab Bürgermeister Kowalski als Vorsitzender. Er erwähnte eingangs, daß das Jahr 1934 zu den schwereren zu zählen ist, erstens weil die Bank noch für die Sünden aus den Vorjahren zu büßen hat und zweitens weil die allgemeine schwere Wirtschaftslage sich naturgemäß auch auf die Kommunalparlamenten ausgewirkt hat. Ferner ist zu allem noch der Bankrott der Bank Ludowy in Wissa gekommen, der sich ebenfalls in ungünstiger Weise auf den Geschäftsgang der Bank ausgewirkt hat. In technischer und personeller Hinsicht ist nach dem großen Krach, der vor Jahren die Bank erschütterte hat, heute der Höhepunkt an Ordnung wieder erreicht worden. In wirtschaftlicher Hinsicht sieht es dagegen noch nicht so aus, und es wird noch eine Zeit dauern.

## Diät- und Stoffwechsel-Erkrankungen.

Wichtig für Rheumatischer und Sichtsranke.

Bei Rheuma, Arthritis und Gicht ist die Einhaltung einer zweckmäßigen Diät und einer hygienischen Lebensweise unbedingt erforderlich. Die Lösung dieser Leidenden mußte sein: „das Uebermaß an Salz und Fleischgerichten zu meiden“. Denn es ist allgemein bekannt, daß die unrichtige Wahl von Speisen und ungeeignete Lebensweise den Gesundheitszustand der Leidenden verschlimmern und die Entwicklung der Krankheiten fördern. Zur Bekämpfung dieser Leiden genügt aber nicht allein die Einhaltung selbst der strengsten Diät, sondern muß man Arzneimittel zu Hilfe nehmen. Togonal-Tabletten werden bei Rheuma, Arthritis und Gicht angewandt. Togonal lindert die Schmerzen und bringt eine Erleichterung. Togonal wird in einer Dosis von zwei Tabletten dreimal täglich eingenommen. Auch bei Grippe, Erkältung, Nerven- und Kopfschmerzen nimmt man Togonal.

ehe diese Stufe erreicht sein wird. Wenn man jedoch bedenkt, wie schwere Zeiten dieses Finanzinstituts durch die betrügerischen Machenschaften gewisser Kreise durchzumachen hatte, Zeiten, die sie bis ganz nahe an den Rand des Ruins gebracht haben, so muß man, nach der jetzigen Entwicklung des Instituts sagen, daß doch alles Schlimme überstanden ist, daß nicht nur die Krise überstanden, sondern daß die Bank sich wieder im Aufwärtskommen befindet. Die Verluste, die die Bank erlitten hat, sind von der Stadt in der ganzen Höhe übernommen worden, so daß sie heute in voller Kraft von neuem jegensreicher Arbeit entgegengehen kann.

Von den anderen Punkten der Tagesordnung wäre als wichtigster der letzte zu nennen, der sich mit den Vorbereitungen für die Neuwahl eines Bürgermeisters befaßt, da die Dienstzeit des derzeitigen Bürgermeisters im September d. J. abläuft. Die Versammlung hat beschlossen, diesmal einen Bürgermeister für die Amtsdauer von zehn Jahren mit Pensionsberechtigung zu berufen. Der bisherige Bürgermeister war bekanntlich nur für die Dauer von fünf Jahren berufen. Die Angelegenheit ist jedoch noch nicht spruchreif, denn es hängt ganz von der Wojewodschaft ab, ob sie uns einen Bürgermeister für zehn Jahre bewilligt oder ob sie es beim alten System belassen wird. Auch der Zeitpunkt der Berufung des neuen Bürgermeisters hängt ganz und gar von der Entscheidung der Wojewodschaftsbehörde ab.

## Rawitz

Generalversammlung des Polnischen Roten Kreuzes. Im vergangenen Donnerstag fand die Generalversammlung des Polnischen Roten Kreuzes für den Kreis Rawitz statt, die von der Vorsitzenden, Frau Oberst Szyniacka-Laszczyk, eröffnet wurde, die die Leitung der Versammlung dem Herrn Starosten Dr. Lobos übertrug. Dem ausführlichen Jahresbericht ist zu entnehmen, daß im vergangenen Jahre eine neue Mütterberatungsstelle in Görden eröffnet wurde. Von Interesse ist auch, daß im Berichtsjahre an der deutschen Volkshochschule ein Jugendzirkel des Roten Kreuzes gebildet wurde. Die Mitgliederzahl ist im Berichtsjahre gewachsen und betrug am Ende desselben 29 Mitglieder auf Lebenszeit, 538 ordentliche Mitglieder, 210 außerordentliche Mitglieder und außerdem 8 Jugendzirkel mit 286 Mitgliedern. Die Einnahmen betragen 11 455,89 Zl., denen eine Ausgabe von 9056,85 Zl. gegenübersteht. Der Barbestand am 31. Dezember 1934 betrug 5014,57 Zl. Bei der Erbschaft wurde die ausscheidende Vorsitzende, Frau Oberst Szyniacka, sowie die Damen Twarowska, Koteka und Drzewiecka und Bankdirektor Wolski wiedergewählt. An die Stelle des aus der Revisionskommission ausscheidenden Amtleiters Miliewicz wurde Direktor Dola und für den verstorbenen Herrn Machalewski Schulleiter Julian Will als stellvertretendes Mitglied in die Revisionskommission gewählt. Das Budget für 1935 sieht eine Einnahme von 11 200 und eine Ausgabe von 13 630 Zl. vor.

Marktbericht. Der gestrige Wochenmarkt zeigte nur schwache Belebung. Man zahlte für das Pfund Butter 1,20—1,30, die Mandel Eier 70—80, das Pfund Käse 20 Gr. Das Pfund Rotkraut kostete 25, Weißkraut 20, Grünkohl 10, das Bündchen Schnittlauch 30, die ersten Karz, diesjährigen dieses Jahres das Bündchen 30 Gr.; Tepsel das Pfund 60 Gr., der Ztr. Kartoffeln 1,80, Stroh 3,30, Heu 5 Zl. Auf dem Kleintiermarkt wurden für Hühner 1,50—2, Gänse 3, Kaninchen 0,80—1, und Fidel 70—80 Gr. gezahlt. Das Paar junge Tauben kostete 70—80 Gr.

## Film-Besprechungen

### Gwiazda: „Frühlingsparade“

Nach den wenigen Monaten, vor denen der Film seine Posener Erstaufführung erlebte, muß man erneut zugeben, der Film ist in jeder Hinsicht eine Glanzleistung. Ganz gleich, ob man dabei an Franziska Gaal und ihre Partner denkt, oder an die Regie oder das Drehbuch, alles hat Hand und Fuß und ergibt eine reizende Tonfilmkomödie, die immer wieder Anklang finden wird. Der Inhalt ist vor allem sehr vielseitig und darum nie langweilig. Daß er einmal ins Tragische abspriingt, macht den Schluß um so netter. Auch die tonliche und rein filmtechnische Wiedergabe steht diesmal auf beachtlicher Stufe, so daß der Besuch des Films nur empfohlen werden kann.

Birnbaum

Fünfzig Jahre Jungmännerverein

Zu einem tiefen Erlebnis gestalteten sich die beiden Festtage des 50jährigen Stiftungsfestes des E. V. J. M. Die Vereine aus Pinne, Pirke, Tarnowo, Oberstizo von diesseits der Staatsgrenze und die Brudervereine aus Tirschtiegel und aus Striege mit Herrn Pfarrer Selke von jenseits der Grenze folgten gern und zahlreich der Einladung. Am Sonnabend, dem 9. März, versammelten sich die auswärtigen und hiesigen Vereinsbrüder im großen Saale der Frau Zidemann. Nach gemeinsamem Abendessen eröffnete der Posanenor mit flotter Marschmusik das Fest. Herr Diakon Guth als Vorsitzender des E. V. J. M. begrüßte herzlich alle Gäste von fern und nah und nahm dann die Grüße der Abordnungen der einzelnen Vereine entgegen. Im Mittelpunkt des Abends stand der Vortrag des einstigen Mitbegründers und heutigen Ehrenmitgliedes Herrn Paul Liebig, der in bewegten Worten die Geschichte des Vereins, seine Entstehung und Entwicklung bis auf den heutigen Tag schilderte. Immer wieder hat den Verein die Treue und Liebe zur Sache, der Glaube und die Verantwortung vor Gott durch alle Gefahren der Zeit sicher hindurchgeführt. Herr Liebig schloß seinen Vortrag mit folgendem Liedervers als Mahnung und Ansporn: Die Saat ist dein, Herr Jesu Christ; die Saat, an der wir stehen, und weil es deine Sache ist, darf sie nicht untergehen.

Am Sonntag, dem 10. März, zogen alle jungen Männer unter Vorantritt der Geistlichen, des Gemeindeführers, mit Bannern und Wimpeln in die Kirche ein. Der Gottesdienst wurde durch Posanens- und Liedervorträge festlich ausgestaltet. Den Höhepunkt des Gottesdienstes bildete jedoch die lehrreiche Predigt des Jugendpastors Brauer-Obornil. Da sang es immer wieder durch, daß eine rechte Glaubens- und Volksgemeinschaft nur dann von Bestand sein kann, wenn sie die Bindung an Gott hat. Wir leben heute in einer großen Zeit, und das kommende Geschlecht wird über uns nüchtern und unerbittlich urteilen, ob wir die Zeichen der Zeit verstanden haben oder nicht. Die Jugend kämpft einen Kampf, der nur dann wirksam und gut ist, wenn er mit Wahrhaftigkeit und Verantwortung vor Gott gekämpft wird; denn unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat. Die Weihe eines neuen Wimpels durch Herrn Pastor Den-Pinne beschloß den Festgottesdienst. Am Nachmittag versammelten sich noch einmal alle Gäste mit der Gemeinde bei Zidemann. Herr Pastor Brauer überbrachte die Grüße und Wünsche seitens der Kirchenleitung. Die Festansprache hielt Herr Pastor Großhaus-Neustadt über das richtige Verhältnis der Jugend zur Gemeinde und das rechte, aufrichtige Nachbarverhältnis innerhalb einer christlichen Gemeinde. Jedem rief Pastor Großhaus Worte zu, die aus dem Herzen kamen und auch eindringlich und scharf die Pflichten zum Neuaufbau unserer Kirche und unseres Volkstums zeigte. Wir leben heute nicht mehr im „Ich“-Zeitalter; heute muß jeder Mensch sich der Gemeinschaft unterordnen, erst in der echten Bindung an Gott und Volk wird der Mensch frei. Alles, was wir hören und erleben, wurde noch einmal in dem biblischen Spiel „Der reiche Kornbauer“ dargestellt. Alle, die das Fest miterlebt haben, haben einen tiefen Eindruck mitgenommen. Es hat so recht gezeigt, daß das Wort Gottes immer noch die feste Bindung ist für alle und wie hoch es über allen Parteien und allem Kleinlichen Gesank steht. Möge auch in Zukunft der E. V. J. M. seine Tätigkeit in der Verantwortung vor Gott segensreich für Kirche und Volk ausüben.

Wollstein

Goldene Hochzeit. Das Schmiedemeister Hermann Winterische Ehepaar in Wollstein konnte am vergangenen Mittwoch das feierliche Fest der Goldenen Hochzeit feiern. Gleichzeitig feierte Schmiedemeister Winter das goldene Jubiläum. Die kirchliche Feier fand am letzten Sonntag statt. Die Einsegnung vollzog Pastor Engel, der auch die Glückwünsche und die Ehrenurkunde des Konsistoriums überbrachte. Zu der häuslichen Familienfeier hatten sich Kinder und Enkel aus Deutschland sowie zahlreiche Freunde

Ernst Lubitsch bei der Arbeit Die Arbeitsmethode des großen Regisseurs

Man könnte meinen, daß ein Regisseur einen genau vorgeschriebenen Arbeitskreis habe. Seine Aufgabe besteht darin, die Dekorationen und Kostüme mit dem Dekorateur, die Musiktexte mit dem Musikleiter zu besprechen und in der Hauptsache die eigentliche Regie zu führen. Ernst Lubitsch kümmert sich um alles. Er ist der beste Dekorations-, vor allem aber Musikfachmann. Bei den Arbeiten zur „Luftigen Witwe“, die er als größtes Werk seines Lebens betrachtet, hat er fast alle Dekorationen und Kostüme selbst entworfen, aber was noch viel mehr ist, die darin vorkommenden Melodien auch selbst umgearbeitet. Er hatte Musiker zur Seite wie Franz Lehár, den Schöpfer dieser unschätzblichen Operette, und einen der besten amerikanischen Komponisten. Aber trotzdem komponierte er doch selbst für Chevalier und Jeanette Macdonald. Er wiederholte mit ihnen immer wieder ein und dasselbe Lied, bis es ganz zu seiner Zufriedenheit ausfiel.

Dank dieser Arbeit ist die „Luftige Witwe“ ein überaus modernes Werk geworden; die Lieder werden in neuzeitlichem Stil gesungen.

Die „Luftige Witwe“ hat in amerikanischen und europäischen Lichtspieltheatern Riesenerfolge gefeiert. In London wurde sie im „Empire Theatre“ die dritte Woche gespielt, was in der Geschichte dieses Lichtspieltheaters einzig dasteht.

Die große Galapremiere findet am Freitag, dem 15. d. Mts., im „Sirocco“ statt. R. 223.

Drahtlose Kraftübertragung?

Immer wieder gehen Nachrichten durch die Presse, die von einer Erfindung handeln, mit deren Hilfe eine drahtlose Kraftübertragung möglich sei. Da man aber dann gewöhnlich nichts mehr über die erzielten Erfolge usw. hört, so dürfte es an der Zeit sein, einmal kurz die ins Auge gefassten Möglichkeiten und ihre Aussichten zu erörtern.

Der Gedanke der drahtlosen Kraftübertragung ist so alt, wie die drahtlose Übertragung elektrischer Energie (Funkentelegraphie). Der Sinn und Hauptvorteil einer drahtlosen Kraftübertragung besteht darin, daß die teuren Kabel der Überlandleitungen gespart werden. Nun hat aber bis heute die drahtlose Energieübertragung in der Form, wie wir sie beim Rundfunk anwenden, nur einen verhältnismäßig geringen Wirkungsgrad. Als Beweis diene der Umstand, daß trotz der scheinbar aufgewandten Energie von oft 100 Kilowatt und mehr doch in die Empfangsstellen nur winzige Bruchteile eines Watt gelangen. Die Speisung des Lautsprechers erfordert stets eine örtliche Energiequelle, Lichtnetz oder Batterien, die durch die aufgefahrene Energie lediglich gesteuert wird. Ein unmittelbare Speisung eines Verbrauchers mit der aufgefahrene Energie ist also unmöglich.

Ein solch geringer Wirkungsgrad ist aber gerade das Gegenteil von dem bei der drahtlosen Kraftübertragung angestrebten Ziel.

Soll eine drahtlose Kraftübertragung überhaupt einen Sinn haben, dann muß der Wirkungsgrad wenigstens dem zur Schaffung der Anlagen notwendigen Aufwand entsprechen.

Wie hat man sich denn überhaupt eine drahtlose Kraftübertragung gedacht? Die eine Möglichkeit, die zu übertragende Energie mit Hilfe eines Senders in Hochfrequenz umzuwandeln und diese Hochfrequenz dann auszustrahlen, also der gleiche Vorgang wie beim Rundfunk, kommt nicht ernsthaft in Betracht.

Alle weiteren bekannt gewordenen Vorschläge gehen davon aus, unsere Atmosphäre selbst als Starkstromleiter zu benutzen, und zwar dadurch, daß sie mit Hilfe geeigneter Anordnungen teilweise leitend gemacht wird. So kann man die Luft zum Beispiel durch Zuführung von ultravioletten Strahlen, Röntgenstrahlen, Alpha-

Beta- und Gammastrahlen des Radiums und auch anderer sehr kurzwelliger Strahlen leitend machen. Diesen Vorgang nennt man Ionisation. Es wäre nun nach den Vorschlägen ohne weiteres denkbar, bei entsprechender Ausbildung der die ionisierenden Strahlen erzeugenden Apparaturen, den zu ionisierenden Luftströmen eine solche Form zu geben, daß sie Luftströme in sehr eng begrenzter Kanal bilden. Diese Kanäle sollen dann in allen bisherigen Vorschlägen als Ersatz für die heute üblichen metallischen Leiter (Kabel) dienen und den zu übertragenden Starkstrom fortleiten. Bei anderen Vorschlägen wiederum sollen als Leiter einmal eine ionisierte Luftstrecke und zweitens die Erde selbst (als Rückleitung) benutzt werden.

Die ganze Sache hört sich zwar sehr schön an, aber sie hat nicht nur einen, sondern sogar mehrere Haken. Erstens besitzen die ionisierten Luftströme niemals das gleiche Leitvermögen wie ein üblicher metallischer Leiter. Sie haben also einen sehr großen Widerstand, und dieser Widerstand würde den größten Teil der übertragenen Energie verschlingen. Zweitens lassen sich aber die ionisierten Luftströme nicht in den gewünschten engen Grenzen halten, sondern sie zerstreuen sich mehr oder weniger. Drittens tritt eine weitere Zerstreung dadurch ein, daß die unsere Erde umgebende Luftschicht kein beständiges Gebilde ist, sondern allen möglichen Einflüssen unterliegt. Ein Teil dieser Einflüsse stammt auch aus dem Weltraum. Viertens sind die ionisierten Strecken um so kürzer, je besser die ionisierende Wirkung der hierfür benutzten Strahlenart ist. Die Ionisation bedeutet ja, daß die Strahlen in die Luft übergehen, also von ihr aufgelesen werden und somit ihre Reichweite um so kleiner wird, je größer ihre ionisierende Wirkung ist. Dabei sind irgendwelche Störungen durch das magnetische Feld der Erde usw. überhaupt noch nicht berücksichtigt.

Es ergibt sich also, daß die bisherigen Vorschläge keiner kritischen Prüfung standhalten.

Man bleibt daher immer noch auf den metallischen Leiter angewiesen. Ob die Zukunft einmal gangbarere Wege weisen wird, bleibt noch dahingestellt. Ing. Rg.

eingesunden. Aus der übergroßen Zahl der Glückwünsche ist zu ersehen, welcher Wertschätzung sich die Jubilare erfreuen. Die Jugend der Ortsgruppe Wollstein der D. V. hat es sich nicht nehmen lassen, den Jubilaren, die zu den ersten Mitgliedern der D. V. gehören, einige Lieder zu singen. Wir wünschen dem Jubelpaar einen langen und friedlichen Lebensabend.

Einbruch in das Wollstein-Büro. Einen dreifachen Einbruch verübten unbekannt Täter in das Büro der Wollstein in Wollstein. Mittels Nachschlüssel verschafften sie sich Eintritt und gelangten so auch in die Wohnung des Büroleiters Herrn Stolpe, wo sie tüchtige Arbeit leisteten. In einem Koffer nahmen sie zwei Anzüge, ein Paar Lackschuhe, sämtliche Bett- und Leibwäsche, eine silberne Taschenuhr, einen Sommermantel sowie verschiedene andere Gegenstände mit. Der Wert der gestohlenen Sachen beläuft sich auf 5-600 Zl. Ein gegenüber wohnender Bürger konnte gerade noch feststellen, wie sich ein Mann mit dem gestohlenen Koffer aus dem Hausflur schnell entfernte. Die polizeilichen Untersuchungen sind in vollem Gange.

Mitteilung der Kreisrentenkasse. Die Kreisrentenkasse (Ubespiekjalnia Spol.) in Grätz gibt zur allgemeinen Kenntnis, daß mit dem 1. März zur Einfassung von Beiträgen und zur Ausführung von Revisionen in den Arbeitsunternehmen auf dem der Kreisrentenkasse Grätz unterstehenden Gebiete Herr Wincenty Drzymala in Grätz ernannt worden ist. Der bisherige Inkassent, Herr Bruno Prządka aus Wollstein, ist abgebaut worden.

Aus dem amtlichen Kreisblatt. Der Vorstand des Vereins zur Regulierung der Dojca unterhalb des Berzgnier Sees in Wollstein macht die Mitglieder darauf aufmerksam, daß am 15. März, vormittags 10 Uhr, im Saale des „Hotel Polonia“ in Wollstein eine Generalversammlung stattfindet.

Eingabebüros sind Erwerbsunternehmen. Allen Interessierten wird zur Kenntnis gegeben, daß Büros, in welchen Eingaben an die Behörden ausgefertigt werden, unter die Kategorie der Erwerbsunternehmen fallen. Die Erlaubnis zur Führung eines solchen Büros unterliegt einer Stempelgebühr von 40 Zloty.

Krottschin

Vom Wochenmarkt. Unter dem ungünstigen Wetter litten in letzter Zeit besonders die Wochenmärkte; deshalb war der Betrieb äußerst gering. Erst der letzte Dienstagmarkt bildete eine Ausnahme. Das fast frühlingmäßige Wetter hatte dafür gesorgt, daß von weit und breit die Landbevölkerung zur Stadt strömte, so daß dieser Markt den Eindruck eines Jahrmärktes machte. Besonders groß war das Angebot in Geflügel (Gänsen), Eiern, Butter und Apfelsinen. Für letztere zahlte man 15 Gr. pro Stück. Die Mandel Eier wurde mit 65-75 Gr. gehandelt, während Butter 1,30-1,40 Zloty brachte.

Fahrrad Diebstahl. Daß die Diebstahlzeit beginnt, erkannte man wohl am besten daran, daß am Vormittag des Wochenmarkttag allein 4 Fahrräder gestohlen wurden. Eines davon verschwand aus dem Korridor des Urząd Starobow, das zweite am Starostwo, das dritte wollte der Besitzer nur für ein paar Augenblicke vor einem Geschäft an der Dunger Straße stehen lassen, und das vierte holte der Dieb von einem Hofe der Pfarrstraße. Möge dieser „Retard“ in Zukunft eine Warnung für alle Radbesitzer sein.

Befähigung zum Wöjt der Gemeinde Dobrzyca. Für die Gemeinde Dobrzyca sind der Landwirt Józef Kowalczyk-Trzebin zum Wöjt,

zu seinem Stellvertreter der Lehrer Władysław Zurawki aus Dobrzyca vom hiesigen Landratsamt bestätigt worden.

Fillehne

Neuzigster Geburtstag. Am 8. d. Mts. konnte Frau Bertha Knope im Kreise ihrer Lieben und Bekannten den seltenen Tag des 90. Geburtstages in seltener Lebensstille feiern. Der Ortspastor, Pastor Hein, überbrachte der Jubilarin im Namen der evangelischen Kirchengemeinde Grüße und Glückwünsche und wies in einer Ansprache auf die Gnade Gottes hin, die dem Geburtstagsglück durch die Erreichung dieses hohen Alters in völliger Gesundheit habe zuteil werden lassen. Er schloß mit dem Segenswünsche weiteren Wohlergehens. Der evangelische Kirchenchor umrahmte die Feier mit geeigneten Gesängen. Die Jubilarin sowie deren Sohn, Brauereibesitzer Max Knope, dankten mit herzlichen Worten für die dargebrachte Ehrung. Zu bemerken ist, daß Frau Knope noch äußerst kräftig ist, ihre Besorgungen in der Stadt noch selbst verrichtet und eine rege Korrespondenz mit dem großen Verwandten- und Bekanntenkreise führt und fast ein Menschenalter hindurch Leserin unseres Blattes ist.

Pinne

Märchenabend der deutschen Privatschule. Am Sonntag fand im großen Saale des Schützenhauses der angekündigte Märchenabend der deutschen evangelischen Privatschule statt. Eltern und Freunde der Schule waren den Einladungen so zahlreich gefolgt, daß der Saal bis auf den letzten Platz besetzt war. Es gelangten zwei Märchenstücke zur Aufführung, denen ein Vorspiel voranging. Der Prolog wurde von der Schülerin Gertrud Häusler gesprochen. Lehrer Ströhschein, der mit Hilfe seiner Frau das Ganze vorbereitet, die Märchenstücke einstudiert, König, Prinz, Prinzessinnen, Hofdamen und alle die übrigen Personen bis hin zur Waldfrau eingeleidet bzw. bei der Einkleidung mitberaten hatte, sah seine Mühe durch das gutgelungene Spiel und die glückstrahlenden Kinderaugen seiner Schüler reichlich belohnt. Auch die Eltern haben sich über die Darbietungen und die frohliche Stimmung ihrer Kinder sehr gefreut. Die niedlichen Kostüme der kleinen Theaterspieler wurden sehr bewundert. In den Zwischenpausen sorgten Herr Hans Klotz (Violine) und Fräulein Bauer (Klavier) für musikalische Unterhaltung. Die Darsteller und Darstellerinnen, vor allem die Schülerin Gertrud Häusler und Hildegard Katz, sowie der Schüler Alfred Sauer boten in den Hauptrollen gute Leistungen. Der Reinertrag des schönen Abends ergab eine beträchtliche Summe, die der „Deutschen Kinderhilfe 1935“ zugeführt wurde.

Mogilno

Aus Uebermut begaben sich der 17jährige Stanislaw Pawlowski, der 15jährige Józef Bartylski und deren Freund Józef Przybylski auf das morisch gewordene Eis des Sees, um Fische zu angeln bzw. ihre Gleichgewichtskünste den vorübergehenden Personen zu zeigen. Alle drei stürzten infolge ihrer Unachtsamkeit ins Wasser, konnten aber gerettet werden.

Dauernder Schneefall in Frankreich

Paris. In Frankreich dauern die Schneefälle an. Stellenweise ist der Verkehr lahmgelegt. Der Schneehag Paris-Nimes ist in den Cevennen im Departement Lozere, wo der Schnee einen Meter hoch liegt, steckengeblieben.

Polizeibeamte überfallen ein Kaffeehaus

Buenos Aires. In der Nacht zum Montag war die Stadt Ushuaia, der Hauptort des argentinischen Teiles von Feuerland, der Hauptstadt eines unglücklichen Vorfalles. Um Mitternacht drangen der Polizeikommissar des Ortes, in dem sich auch das größte Zuchthaus Argentiniens befindet, mit drei Polizeibeamten, die betrunken waren, in ein Kaffeehaus ein. Mit vorgehaltenem Revolver forderten sie die etwa 20 Gäste zur Herausgabe ihres Geldes auf. Mit ihrem Schwanden sie. Die Räuber konnten bisher nicht gefasst werden. Die überfallenen Gäste Kaffeehauses waren in der Mehrzahl Regierungsbeamte und Beamte der Zuchthausverwaltung. Nur den Friedensrichter des Ortes ließen die Räuber unbehelligt — „aus Achtung vor seinem hohen Amt“, wie sie sagten. Am Sonntagabend hatten die Beamten erst ihr Gehalt ausgezahlt erhalten.

Neun Teilnehmer eines Stiturjes getötet

Wien. An der Ursprungsalpe bei Schladrting im Dachsteingebirge hat eine Lawine neun Menschenleben vernichtet. 24 Teilnehmer eines Stiturjes des Deutschen Schulvereins in Wien hatten sich mit dem Kursteiter aufgemacht, um an der Ursprungsalpe Übungen zu machen. Gegen 5 Uhr nachmittags brach plötzlich von der über der Alp hängenden Bergwand ein riesiges Schneebrett los und stürzte mit donnerndem Getöse auf die Lieberden nieder. Die trotz verweirter Gegenwehr von den Schneemassen einen 50 Meter hohen, fast senkrechten Abhang hinunter in die Tiefe gerissen wurden. Nur 15 der Stiturser konnten sich im letzten Augenblick freimachen; die übrigen neun wurden von den gewaltigen Schneelasten erdrückt.

Chinesische Banditen überfallen eine mandjurische Stadt

Wie aus Tiflis gemeldet wird, hat eine Bande chinesischer Banditen die Stadt Mingien überfallen und ausgeplündert. Die Banditen, die 28 japanische und mandjurische Beamte entführten, steckten die Stadt an mehreren Stellen in Brand, wodurch erheblicher Schaden verursacht wurde. Zur Verfolgung der Banditen sind japanische Truppen eingesetzt worden.

„Gzarni“ - Polens Eishockeymeister

Die polnischen Eishockey-Meisterschaften endeten am Dienstag in Lemberg beendet worden. Der Posener „AJS“ mußte sich als bisheriger Landesmeister mit dem vierten Platz begnügen. Die beiden 1:0-Siege in den Entscheidungsspielen kämpften mit der Warschauer „Legia“ erzielte sich als Fjrrhus-Siege, da verschiedene Spieler Verletzungen davongetragen hatten und die Mannschaft infolgedessen nicht die Kampfkraft hatte, die zur Erlangung eines besseren Platzes nötig war. Die Schlussspiele und die Meisterschaft brachten folgende Ergebnisse: Cracovia-AJS 3:1, Gzarni-Legia 2:1, Cracovia-Gzarni 0:0, Legia-AJS 2:1, AJS-Gzarni 1:1 und Legia-Cracovia 4:1. Damit hatten Legia und Gzarni, die beiden Lemberger Mannschaften, je 4 Punkte erzielt vor Cracovia mit 3 Punkten und AJS mit einem Punkt. Gzarni und Legia standen sich noch in einem Entscheidungsspiel gegenüber, das 4:0 zugunsten der ersteren ausfiel. Gzarni sind demnach Meister von Polen.

Warta-Boger in Deutschland

Am morgigen Donnerstag begibt sich eine Boger-Mannschaft vom Sportklub „Warta“ nach Deutschland, um in Magdeburg und Erfurt zu starten.

Endlich Apfelsinen!

Ja, die gibt es jetzt in Hülle und Fülle! Jedermann kann sich deren Genuß leisten. Die sparame Hausfrau kann jetzt für wenig Geld einen vorzüglichen Apfelsinen-Dieterotte nach folgendem Rezept zubereiten:

Zum Teig: 250 g Weizenmehl, 100 g Zucker, 70 g Butter, 1 Ei, 2 Eßlöffel Milch, ¼ Päckchen Dr. Dettlers „Badin“, das Abgeriebene von 1 Zitrone oder einige Tropfen Dr. Dettlers Bädin-Zitrone.

Zur Creme: ¼ Liter Milch, 1 Päckchen Dr. Dettlers Vanille-Puddingpulver, 150 g Zucker, 175 g Butter oder Margarine, 50 g Palmöl, Saft und das Abgeriebene einer Apfelsine, 20 g gerieb. Mandeln. Zur Verzierungen: 1 Apfelsine, Butter, Zucker, Ei und Geschmackszutaten werden schaumig gerührt. Dann fügt man nach und nach das mit dem „Badin“ gemischte und gesiebte Mehl und die Milch hinzu, knetet die Masse gut durch, teilt den Teig in 3 gleiche Teile, rollt dieselben zu Platten aus und backt auf leicht gefettetem Blech oder in einer Springform etwa ¼ Stunde bei mäßiger Hitze hellgelb. Die Tortenplatten halten sich längere Zeit und können daher im Vorrat gebaden werden.

Buttercreme: Von ¼ Ltr. Milch, 150 g Zucker, Saft und dem Abgeriebene einer halben Apfelsine, 1 Päckchen Dr. Dettlers Vanille-Puddingpulver löst man nach angegebener Vorschrift einen Pudding, den man bis zum Erkalten rührt. Dann schlägt man 175 g Butter und 50 g Palmöl schaumig und rührt löffelweise die Creme darunter. Die einzelnen Tortenböden bestreicht man mit der Creme, setzt diese sorgfältig aufeinander und bestreicht die Seiten ebenfalls mit der Creme. Diese bestreut man mit geriebenen Mandeln, die vorher mit etwas Zucker und Butter braun geröstet sind. Die Oberfläche der Torte garniert man mit dem Spritzbeutel und legt in die Mitte einige gerollte Apfelsinenstücke.

Die Auswirkung des Handelsvertrages auf die polnische Holzwirtschaft

Im Rahmen des polnisch-britischen Handelsvertrages erlangt die polnische Holzindustrie eine sogenannte Konsolidierung, welche die Möglichkeit der Einführung neuer Zölle oder der Erhöhung der bestehenden Sätze bei der Einfuhr von Holzmaterialien, die Polen interessieren, ausschliesst.

Im allgemeinen bringt aber der Handelsvertrag der polnischen Holzindustrie keinen besonderen Nutzen, da auch vorher schon der polnische Export nach England 60 Prozent des englischen Gesamtholzimports darstellte.

Der polnisch-österreichische Handelsverkehr im Jahre 1934

Nach den polnischen statistischen Angaben bezifferte sich der Warenverkehr Polens mit Oesterreich im Jahre 1934 auf insgesamt 93,9 Mill. Zł (1933 90,8 Mill. Zł), wovon 36,7 Mill. Zł auf die Einfuhr Polens aus Oesterreich (35,2 Mill. Zł) und 57,2 Mill. Zł auf die Ausfuhr nach Oesterreich (55,6 Mill.) entfallen.

Beginn polnisch-italienischer Wirtschaftsverhandlungen

Der Handelsrat der Polnischen Botschaft in Rom Mazurkiewicz hat gestern im italienischen Korporationsministerium eine Unterredung gehabt, die als Beginn der Verhandlungen über neue Handelsvereinbarungen zwischen Polen und Italien anzusehen ist.

Der Danziger Hafen im Februar 1935

Der Schiffsverkehr im Danziger Hafen gestaltete sich im Februar d. J. wie folgt: Eingang 276 Fahrzeuge mit 174 951 NRT, davon 141 beladen und 135 leer.

23. Deutsche Ostmesse in Königsberg im August

Die 23. Deutsche Ostmesse findet in der Zeit vom 18. bis 21. August 1935 auf dem Königsberger Messgelände statt, wobei die bisherige Gliederung nach Warenmustermesse, Technische und Baumesse, Landwirtschafts-Ausstellung, Handwerks-Ausstellung, sowie Sonderschauen beibehalten wird.

Rückgang der polnischen Ausfuhr im Februar

Nach den vorläufigen Angaben des polnischen Statistischen Hauptamtes stellte sich die polnische Aussenhandelsbilanz im Februar wie folgt dar: Einfuhr 193 721 t im Werte von 63,9 Mill. Zł (Januar 193 011 t im Werte von 61,9 Mill. Zł), Ausfuhr 97 191 t im Werte von 68,5 Mill. Zł (1 222 623 t — 78,2 Mill. Zł).

Nur wenig polnisches Bier in Amerika

An der nach Aufhebung der Prohibition wieder aufgenommenen Biereinfuhr in die Vereinigten Staaten war Polen, dessen Brauereindustrie lebhaft Hoffnungen auf den amerikanischen Markt gesetzt hat, im Haushaltsjahr 1933/34 zunächst nur mit kleinen Probelieferungen beteiligt.

Ihren früheren Stand noch nicht wieder erreicht. Vom April 1933 bis Ende März 1934 wurden seitens 693 Brauereien auf dem amerikanischen Inlandmarkt 32 588 000 Fass abgesetzt gegen 50 266 000 Fass im Jahre 1918, dem letzten Jahre vor Einführung der Prohibition.

Die polnische Filmproduktion und Filmeinfuhr

Die Filmprüfstelle des polnischen Innenministeriums hat im Jahre 1934 — 780 Filme geprüft, davon waren 630 ausländischer und 150 inländischer Produktion. Die Gesamtlänge dieser Filme betrug 1 060 053 m.

Börsen und Märkte

Posener Börse

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like 5% Staatl. Konvert.-Anleihe (68.25 G), 8% Obligationen der Stadt Posen (58.00+), etc.

Warschauer Börse

Rentenmarkt. Die Gruppe der staatlichen Papiere zeigte ruhige Stimmung, die Kurse gestalteten sich uneinheitlich. Die Gruppe der Privatpapiere war wenig lebhaft.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bau-Anleihe (Serie I) 46,90, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 53,75, 4proz. Prämien-Invest.-Anl. 114,75, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 68,75, 5proz. Eisenbahn-Konvert.-Anleihe 63,75, 6proz. Dollar-Anleihe 79, 7proz. Stabilisierungs-Anl. 73,25—73,50, 7proz. L. Z. der staatl. Bank Rolny 83,25, 8proz. L. Z. der staatl. Bank Rolny 94, 7proz. L. Z. der Bank Gosp. Kraj. II—VII. Em. 83,25, 8proz. L. Z. der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 94, 7proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. II—III. Em. 83,25, 8proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 94, 8proz. Bau-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 93, 5 1/2proz. L. Z. der Bank Gosp. Kraj. I. Em. 81, 5 1/2proz. L. Z. der Bank Gosp. Kraj. II—VII. Em. 81, 5 1/2proz. Kommunal-Obligationen der Bank Gosp. Kraj. II—III, und III. N. Em. 81, 7proz. L. Z. der Tow. Kredyt. Ziems. Warschau 1928 51,75—52, 4 1/2proz. L. Z. der Tow. Kredyt. Ziems. Warschau 54,25—54,50, 5proz. L. Z. der Tow. Kredyt. der Stadt Warschau 1933 62, 5proz. L. Z. der Tow. Kredyt. der Stadt Siedlec 1933 42,00.

Aktien: Die Aktienbörse wies im weiteren Verlauf lebhaftige Stimmung auf, alle Papiere gestalteten sich höher.

Bank Polski 90—90,50—90,25 (90), Wegiel 13,75 (13,50), Lipop 10,50—10,45—10,65 (10,40), Modrzewjow 5,40—5,25 (5,25), Ostrowiec (Serie B) 20,75—21 (20,50), Starachowice 16,50 bis 16,25—16,75 (16,25).

Amtliche Devisenkurse

Table with 4 columns: City, Gold, Brief, Geld, Brief. Includes Amsterdam, Berlin, Brüssel, Kopenhagen, London, New York (Scheck), Paris, Prag, Italien, Oslo, Stockholm, Danzig, Zürich.

Tendenz: uneinheitlich. Devisen: Auf der Geldbörse herrschte uneinheitliche Stimmung.

Im Privathandel wurde gezahlt: Dollar 5,24%, Golddollar 8,87—8,88, Goldrubel 4,54—4,55, Silberrubel 1,60—1,62, Tscherwonez 1,20—1,22.

Amtlich nicht notierte Devisen: Danzig 173,10, Montreal 5,20, New York (Scheck) 5,27%, Oslo 126,00.

1 Gramm Feingold = 5,9244 Zł.

Danziger Börse

Danzig, 12. März. In Danziger Gulder wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 3,0370—3,0430, London 1 Pfund Sterling 14,44—14,48, Berlin 100 Reichsmark 123,03—123,27, Warschau 100 Zloty 57,71 bis 57,82, Zürich 100 Franken 99,27—99,47, Paris 100 Franken 20,18—20,22, Amsterdam 100 Gul-

lischen, 16 sowjetrussischen, 9 tschechoslowakischen, 7 italienischen, 6 deutschen, 2 japanischen, 2 dänischen, je 1 palästinischen, schweizerischen und ungarischen Ursprungs, 30 Filme stammten aus einer gemischten Produktion. Von den geprüften Filmen wurden 4 amerikanische, 2 sowjetrussische, 1 englischer, 1 französischer und 1 tschechoslowakischer Film zur Aufführung nicht zugelassen. Bei 82 Filmen mussten einige Stellen ausgeschnitten werden. Von der polnischen Produktion waren nur 15 abendfüllende Filme mit einer Gesamtlänge von 35 881 m und 135 Kurzfilme mit einer Gesamtlänge von 33 704 m. Von diesen Filmen wurden 2 Kurzfilme von zusammen 505 m zur Aufführung nicht zugelassen. Bemerkenswert ist die geringe Zahl der eingeführten deutschen Filme, obwohl das Verständnis für deutsche Filme in Polen ein viel grösseres ist, als für die englischsprachigen.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 13. März. Tendenz: Ueberwiegend fester. Soweit sich nach den bei der Eröffnung zustandegewordenen Kursen beurteilen lässt, ist die Tendenz wieder aufwärts gerichtet.

Märkte

Getreide. Posen, 13. März. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

Table with 2 columns: Commodity and Price. Includes Roggen 915 t 15,50, 90 t 15,45, 60 t 15,40; Roggenkleie 30 t 11,50; Richtpreise: Roggen 15,25—15,50, Weizen 15,75—16,25, etc.

Posener Viehmarkt

Posener Butterpreise vom 13. Februar (festgesetzt durch die Firmen: Molkereizentrale, J. W. Strózyk, Związek Gospodarczy Spółdzielni Mleczarskich)

En gros I. Qualität 2,75, II. Qualität 2,60, III. Qualität 2,40 Zł pro kg ab Verladestation.

Ausgeformte Butter an Wiederverkäufer I. Qualität 2,80, II. Qualität 2,60 Zł pro kg ab Lager Poznań.

Kleinverkaufspreise: I. Qualität 3,20, II. Qualität 3,00, III. Qualität 2,80 Zł pro kg.

Posener Viehmarkt vom 12. März

(Wiederholt aus einem Teil der gestrigen Ausgabe.)

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten.)

Auftrieb: 592 Rinder, 1780 Schweine, 730 Kälber, 10 Schafe und 12 Ziegen; zusammen 3124 Stück.

Rinder:

- Ochsen: a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt 50—54; b) jüngere Mastochsen bis zu drei Jahren 34—38; c) ältere 36—42; d) mässig genährte 28—33.

Bullen:

- a) vollfleischige, ausgemästete 46—48; b) Mastbullen 40—44; c) gut genährte, ältere 36—38; d) mässig genährte 28—30.

Kühe:

- a) vollfleischige, ausgemästete 46—50; b) Mastkühe 40—42; c) gut genährte 24—28; d) mässig genährte 20—22.

Färsen:

- a) vollfleischige, ausgemästete 50—54; b) Mastfärsen 44—48; c) gut genährte 36—42; d) mässig genährte 28—32.

Jungvieh:

- a) gut genährtes 26—30; b) mässig genährtes 24—28.

Kälber:

- a) beste ausgemästete Kälber 56—64; b) Mastkälber 50—54; c) gut genährte 34—38; d) mässig genährte 38—42.

Schafe:

- a) vollfleischige ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel —; b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe —; c) gut genährte —.

Mastschweine:

- a) vollfleischige von 120 bis 150 kg Lebendgewicht 68—72; b) vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht 60—66; c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht 56—58; d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg 50—54; e) Sauen und späte Kastrate 54—64; f) Bacon-Schweine —.

Marktverlauf: ruhig.

Gehen die Weizenvorräte in Polen zu Ende?

Zu unserer Notiz unter dieser Ueberschrift in der Sonntagsnummer erhalten wir von gut unterrichteter Seite die Mitteilung, dass die Weizenvorräte in Polen noch genügend gross sind und dass keine Aussichten auf eine Besserung der Lage vorhanden sind.

Getreide. Warschau, 12. März.

Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Warschau. Kurse laut Börsenpreisen: Wicken 29—30, Der Rest der Notierungen blieb unverändert. Gesamtumsatz 6434 t, davon Roggen 5238 t. Stimmung: ruhig.

Posener Butterpreise vom 13. Februar

(festgesetzt durch die Firmen: Molkereizentrale, J. W. Strózyk, Związek Gospodarczy Spółdzielni Mleczarskich)

En gros I. Qualität 2,75, II. Qualität 2,60, III. Qualität 2,40 Zł pro kg ab Verladestation.

Ausgeformte Butter an Wiederverkäufer I. Qualität 2,80, II. Qualität 2,60 Zł pro kg ab Lager Poznań.

Kleinverkaufspreise: I. Qualität 3,20, II. Qualität 3,00, III. Qualität 2,80 Zł pro kg.

Posener Viehmarkt vom 12. März

(Wiederholt aus einem Teil der gestrigen Ausgabe.)

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten.)

Auftrieb: 592 Rinder, 1780 Schweine, 730 Kälber, 10 Schafe und 12 Ziegen; zusammen 3124 Stück.

Rinder:

- Ochsen: a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt 50—54; b) jüngere Mastochsen bis zu drei Jahren 34—38; c) ältere 36—42; d) mässig genährte 28—33.

Bullen:

- a) vollfleischige, ausgemästete 46—48; b) Mastbullen 40—44; c) gut genährte, ältere 36—38; d) mässig genährte 28—30.

Kühe:

- a) vollfleischige, ausgemästete 46—50; b) Mastkühe 40—42; c) gut genährte 24—28; d) mässig genährte 20—22.

Färsen:

- a) vollfleischige, ausgemästete 50—54; b) Mastfärsen 44—48; c) gut genährte 36—42; d) mässig genährte 28—32.

Jungvieh:

- a) gut genährtes 26—30; b) mässig genährtes 24—28.

Kälber:

- a) beste ausgemästete Kälber 56—64; b) Mastkälber 50—54; c) gut genährte 34—38; d) mässig genährte 38—42.

Schafe:

- a) vollfleischige ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel —; b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe —; c) gut genährte —.

Mastschweine:

- a) vollfleischige von 120 bis 150 kg Lebendgewicht 68—72; b) vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht 60—66; c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht 56—58; d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg 50—54; e) Sauen und späte Kastrate 54—64; f) Bacon-Schweine —.

Marktverlauf: ruhig.

Hauptredakteur und verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Hans Wladislaw; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarztopf. — Druck und Verlag: Concordia Sp. A.C., Drukarnia i wydawnictwo. Samochodowa 6, in Boyen, Zwierzyniec 6.

Kantaka 8/9 **Moulin Rouge** Tel. 3309  
Ab 1. März täglich grosse Sensation  
**Die Deggendorffs?**  
Eintritt frei! 2 Kapellen! Billige Preise!  
Täglich 5-Uhr-Tea. Kaffee oder Tee 75 gr.

**A. Denizot, Luboń (Poznań)**  
empfiehlt  
Obstbäume und -Sträucher. Park- und Ziersträucher, Koniferen, Rosen, Pflanzen für lebende Hecken.  
Preisliste auf Wunsch!

**Die Woche HEUTE NEU!**  
Besonders reichhaltiger und interessanter Inhalt.  
Das bereits vergriffene **Heft Nr. 10** mit dem grossen Bildbericht  
**Der 1. März an der Saar wieder vorrätig!**  
Zu haben im Buch- und Straßenhandel.  
Auslieferung  
**Kosmos-Buchhandlung**  
Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.



**Die Schränke auf! Mustern Sie Ihre Garderobe!**  
Sämtliche abgetragene und unansehnliche Garderobe färbt oder reinigt chemisch  
**Barwa-Kalamajski**  
Eigene Filialen in allen Stadtteilen

**Kinderräder**  
  
Qualitätsware  
Eigene Fabrikat.  
**MIX,**  
Poznań, Kantaka 6a.

**Grosses Landes-Reit- und Fahrturnier in Gnesen.**  
Die Stadt Gnesen trifft grosse Vorbereitungen zu dem in ganz Polen bekannten traditionellen Landes-Reit- und Fahrturnier. Anlässlich des in dieses Jahr fallenden zehnjährigen Jubiläums des K.T.K. (Krajowe Konkursy Hippiczne) in Gnesen haben alle Spitzenreiter des Landes ihr Kommen zugesagt.  
Die Wettkämpfe finden auf der Gnesener Pferderennbahn vom 2. bis 5. Mai d. J. statt. Einzelheiten in den Programms und Teilnahmebedingungen, die das Sekretariat des K.T.K. in Gnesen — Hotel Centralny — ul. Mieczystawa 7, verschickt.

**IHR VORTEIL**  
ist, wenn Sie Ihre **Möbel** direkt beim Fabrikanten kaufen!  
**Heinrich Günther**  
Tischlermeister  
**MÖBELFABRIK SWARZĘDZ**  
Ausstellungsraum: Markt Nr. 4  
Fabrik: Bramkowa 3.

**Heute! Mittwoch, 13. März, Heute!**  
eilt alles, alt und jung, ins **„Słońce“** zu dem schönen Film **Wie im Leben** (Imitation of Life)  
mit **Claudette Colbert** und **Warren William**  
Um es allen zu ermöglichen, diesen Film aus dem Leben zu bewundern, ermässigt die Direktion die Eintrittskarten für **alle Parterreplätze auf 75 Groschen, alle Balkonplätze auf 1 Złoty.**

**Trikotagen**  
  
für Damen, Herren und Kinder  
in riesengrosser Auswahl und in allen Grössen zu Fabrikpreisen  
nur bei **J. Schubert** vorm Weber  
Leinwand- und Wäschefabrik  
Poznań  
jetzt nur **Stary Rynek 76** gegenüber d. Hauptw. (rotes Haus)

**2 neue**  
  
**Oetker puddinge!**  
Dr. A. Oetker  
Vertretungen in allen grosseren Plätzen Polens  
**Werbt für das „Posener Tageblatt“**

**Jeder muss es besitzen!**  
Das Standardwerk der nationalsozialistischen Bewegung  
**Adolf Hitler: Mein Kampf**  
In Leinen in einem Bande 15.85 zł  
Kartonierte in zwei Bänden 12.80 zł  
Vorrätig in der Buchdele der **Kosmos-Buchhandlung**  
Poznań, Zwierzyniecka 6.

**Kleine Anzeigen**  
Überschriftswort (fett) ..... 20 Groschen  
jedes weitere Wort ..... 12 „  
Stellengesuche pro Wort ..... 10 „  
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 „  
Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

**Verkäufe**  
vermittelt der Kleinanzeigen-Teil im Pos. Tageblatt! Es lohnt, Kleinanzeigen zu lesen!

**Continental**  
  
Schreibmaschine für Haus und Büro, unübertroffen in Qualität, nur bei  
**Przygodzki, Hampel i Ska.**  
Poznań, Tel. 2124,  
Sew. Mielżyńskiego 21,  
Sämtliche Büro-Artikel.

**MIX**  
  
Poznań, Kantaka 6a  
Tel. 23-96.

Bau- und Möbel-**Beschläge**  
in grosser Auswahl kaufen Sie am günstigsten bei der Firma  
**Centrala Okuć**  
Poznań  
Wrocławska 19  
Tel. 29-67  
Nahe dem Plac Św.-Krzyski.

**Achtung! Landwirte!**  
**Uspulun-Saatbeize Germisan**  
**Blaustein**  
zum Beizen des Getreides  
billigst in der  
**Drogerja Warszawska**  
Poznań,  
ul. 27 Grudnia 11.

**Achtung!**  
Billigste Bezugsquelle  
familiärer Tapezierer,  
Decorations Artikel,  
Polsterwaren, Möbel,  
Wagenbezüge, Bindfäden,  
Sattlergarn, Gurband,  
Wagenpläne, Segetuche,  
Vinoleum — Kofoläufer und Matten,  
Pferbedecken, Filz.  
**Fr. Pertek,**  
Poznań, Pocztowa 16.  
Eintauf und Umtausch  
von Rohhaar.

**Lederwaren**  
  
**Taschen-Koffer kaufen Sie billig**  
nur bei  
**K. Zeidler, Poznań,**  
ulica Nowa 1.

**Bettwäsche**  
  
Überschlag-Balen und Kupperts für Steppdecken, fertige Oberbetten, Kissen, Oberkissen, Bezüge, glatt und garniert, Handtücher, Steppdecken, Gardinen, Tischwäsche empfiehlt zu Fabrikpreisen in großer Auswahl  
**J. Schubert**  
vorm. Weber  
Poznań  
est nur  
**Stary Rynek 76**  
gegenüb. d. Hauptwache (rotes Haus)

**Spezialität:**  
Brautausstatten, fertig auf Bestellung u. v. Meter

**Bruno Sass**  
Goldschmiedemeister  
Romana Szyman-skiego 1  
Hofl. I. Tr.  
(früher Wienerstrasse) am Petriplatz.  
**Trauringe**  
Feinste Ausführung von Goldwaren, Reparaturen  
Eigene Werkstatt. Annahme von Uhr-Reparaturen.  
Billigste Preise.

**Sokrates und Kantippe**  
  
wären nie ein Paar geworden, wenn es damals schon Kleinanzeigen gegeben hätte. Sokrates würde dann unter den Töchtern des Landes gewählt und sorgfältiger geprüft haben. Er hätte Vergleiche gezogen, ehe er sein gutes Herz sprechen liess — und Kantippe wäre das verdiente Los zuteil geworden: Nie einen Mann „glücklich“ zu machen! Dem glücklicheren Sokrates von heute steht die Heiratsanzeige im „Posener Tageblatt“ beratend und vermittelnd zur Verfügung!

**KARTOFFEL**  
Dämpfer  
Kessel  
Dampfanlagen  
Quetschen  
und Rüben-Schneider  
Stärkewagen  
Sortier-cylinder  
billigst  
**Woldemar Günter**  
Landmaschinen  
Poznań,  
Sew. Mielżyńskiego 6  
Tel. 52-25.

**Torfstechmaschinen**  
3-5,5 Meter, billig abzugeben. Off. unter 456 an die Geschäftsst. dieser Ztg.  
2 Stück neue, handgetriebene  
**Teppiche**  
ca 3 x 4 Mtr.  
und 2 1/2 x 3 1/2 Mtr.  
weit unt. Ladenpreis  
sofort gegen Kasse zu verkaufen. Off. unter 458 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Elektrische Brennaparate**  
110 u. 220 Volt, verkauft  
Czerniak  
Poznań, 27 Grudnia 16.

**Verkaufe**  
500 Morgen Land. Adresse zu erfragen unter 457 an die Geschäftsst. dieser Ztg.

**Kaufgesuche**  
**Gebrauchte Möbel**  
verschiedene andere Gegenstände kauft — verkauft  
Wozna 16  
Nowy Dom Komiszowy.

**Vermietungen**  
2 Zimmerwohnung  
vermietet der Wirt  
Lukasiewiczza 18.  
Nahe Lazarusmarkt.

**Mietsgesuche**  
Suche komfortable, sonnige  
5 Zimmerwohnung  
I. bis II. Etage. Offert. unter 455 a. d. Geschäftsst. dieser Zeitung.

4 Zimmer  
Küche, Nebengelass, Nahe Kaponiere gesucht. Off. unter 454 a. d. Geschäftsst. dieser Zeitung.

**Stellengesuche**  
**Inspektor**  
ledig, 35 Jahre alt, kath., polnischer Staatsangehöriger, 18jähr. Praxis auf intensiven Gütern der Provinz, gute Referenzen, beide Landessprachen in Wort und Schrift, sucht z. 1. April oder später Stellung. Gefl. Angebote unt. 443 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung.

Junger Mann, arbeitslos, sucht Beschäftigung als **Bauführer** oder ähnliche  
**Johann Steinborn,**  
Poznań, Cymbalista 9, B 5.

**Gärtner**  
militärfrei, ledig, evgl., bef. Erfahrung in Gemüse- und Topfkultur, sucht Stellung. Gutsdüngerei bevorzugt. Offerten unter 459 an die Geschäftsst. dieser Zeitung.

**Offene Stellen**  
Eheliches, sauberes **Alleinmädchen**  
das gut kochen kann, für grossen Haushalt, zum 15. März oder 1. April gesucht.  
**Gartmann**  
Poznań  
Góčna Wilda 92.

**Verschledenes**  
Tüchtige, deutsche **Säuglingspflegerin** gesucht. Angebote mit Gehaltsansprüchen unter 450 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

**Autotransporte Umzüge**  
führt preiswert aus  
Spezialfirma  
**W. Mewes Nachf.**  
Poznań, Św. Wojciech 1.  
Tel. 33-56 23-35.

**Radio**  
Apparate, Nebenschlussgeräte sowie familiäre Reparaturen führt aus  
**Harald Schuster**  
Poznań, Św. Wojciech 29  
Tel. 5183.

**Hausverwaltungen**  
Steuerangelegenheiten! Bestens empfohlen. Bei allen Behörden gelassen.  
**Trenta,**  
Trenhand - Kungel,  
Berlin S. W. 19,  
Wallstr. 2.

Erteile **Polnisch** gegen Deutsch einer jungen Dame. Offert. unter 448 a. d. Geschäftsst. d. Zeitung.

**Hella**  
Beyers frisch-lebendige Frauen-Zeitschrift die alles bringt, was das Herz einer Frau erfreut.  
**für 50 gr.**  
bei der **Kosmos-Buchhandlung**  
Poznań,  
Zwierzyniecka 6  
(Vorderhaus).

**Heirat**  
**Handwerker Kaufmann**  
32 Jahre, mit eigenem Automobil u. Garage, betrieb, wünscht mit nettem Mädchen in Briefwechsel zu treten, Zweck Heirat. Vermögen erwünscht. Erstgemeint. Zuschriften mit Bild unt. 455 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.